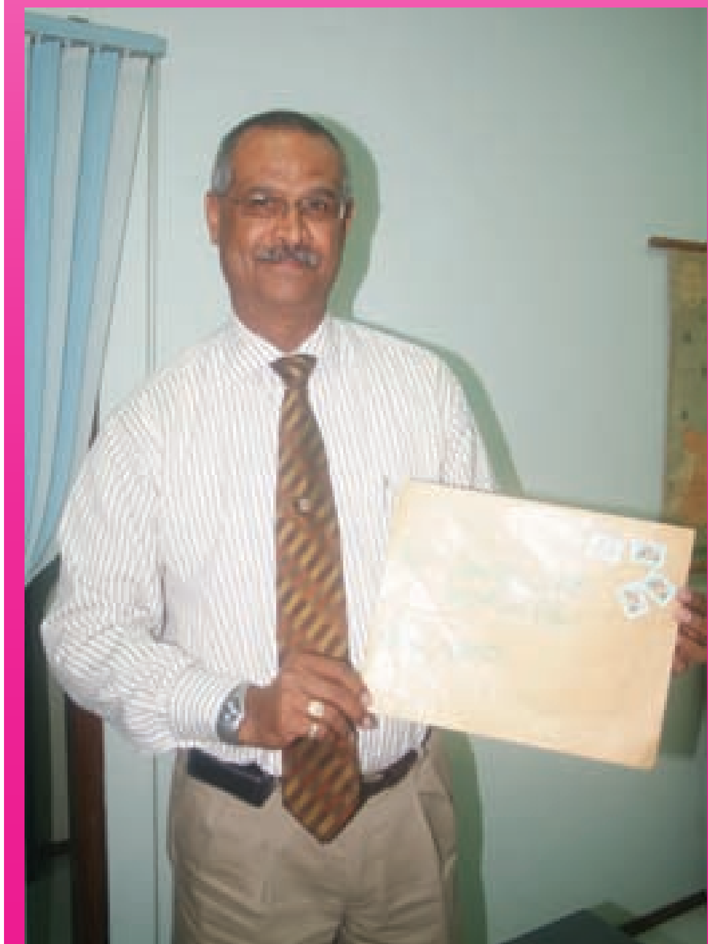
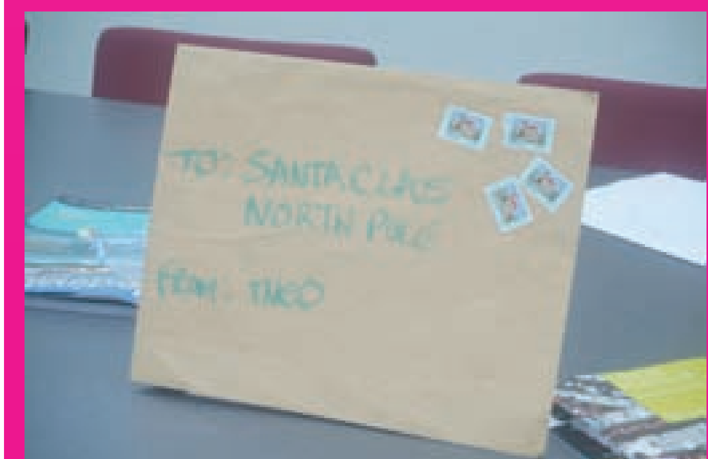
AWE Mainta
e corant di Toko

HOBEN A DICIDI DI SCRIBI

UN CARTA PA PAPA NOEL





AYERA nos tabata testigo di un carta cu a ser haya na Servicio Postal na Aruba. Aki un hoben Arubiano, a manda un carta pa Santa Claus of Papa Noel, direccion Nort Pole. Gerencia di Servicio Postal no sa kico pa haci cu e carta aki, pero mirando e inocencia di e hoben aki, e Director interino, Denis Ballinge a duna di conoce, cu nan lo percura p'e carta yega Norte Pole y cu e hoben aki na su debido tempo lo haya un contesta.

Rev. Jesse Jackson na Aruba

E LA TOPA CU GOBERNADOR Y MIKE EMAN



DEN cuadro di un bishita di cortesia Gobernador señor Fredis Refunjol a ricibi un bishita di cortesia di Reverendo Jesse Jackson, fundador y presidente di Rainbow/PUSH coalition. El a studia teologia na Chicago Theological Seminary.

Reverendo Jesse Jackson ta mundialmente conoci como un activista pa derechonan humano, specialmente pa hendenan di colo y personanan desampara. Na añanan sesenta el a forma parti di movecion di protesta di Martin Luther King Jr.

Na aña 1990 el a bira miembro di senado Mericano pa e partido Democrata. Pa Presidente Bill Clinton e tabata un sosten personal na momentonan dificil durante su carera presidencial.

Apesar cu e no ta activo mas como politico, Reverendo Jesse Jackson, ta sostene actividadnan politico pa informa e votador debidamente pa esaki ta un votador responsabel y activo.

Durante e ultimo campaña electoral na Merca, el a sostene e candidato presidencial di partido democrata, senador Barack Obama.

Reverendo Jesse Jackson a actua na diferente ocasion como diplomatico internacional pa yuda entre otro den liberacion di diferente militar Mericano cu tabata preso of rehen na Syria, Kosovo etc. E ta un orador invita na Merca y rond mundo na diferente Universidad pa papia tocante topiconan di hubentud, clase trahador, gruponan di minoria etc. Tambe el a skirbi diferente buki y pa varios aña e tabata tin su propio programa di television na CNN.

Gobernador Refunjol tabata tin un encuentro sumamente ameno cu e figura conoci rond mundo pa su actividadnan pa derecho humano. Rev. Jackson tabata acompaña pa su esposa.



Ta parse cu Promer Minister y Minister Briesen lo tin otro interesnan cu proyecto di waf

PRESIDENTE di ATIA, Juan David Yrausquin despues di e reunion cu a tuma lugar na ATIA caminda diferente gremio y instancia di nos pais a reuni pa debati riba e proyecto di wak, a comenta riba esaki.
El a indica cu importancia di e reunion aki tabata pa splica tur esnan presente kico ta sosodiendo na waf, kico ta nan preocupacionnan y pa pidinan feed back riba kico nan ta sinti cu mester haci.
Den e presentacion di ATIA nan a presenta nan analisis, cual lo wordo duna na Gobierno, Parlamento y Gobernador.
Loke Yrausquin ta lamenta ta cu nan no ta hayando oido di Parlamento, di minister y tampoco di Conseho di Minister, mas ainda si tene na cuenta cu ediferente analisis cu nan a haci ta mustra cu e proyecto aki no ta bon pa nos economia, e no ta bon pa nos comunidad, e no tin ningun beneficio y tin solamente cosnan malo tras di e plannan aki.Mas aleu presidente di ATIA a informa cu nan a manda carta via deurwarder pa hunta di comisario di APA NV y director di APA NV caminda cu nan ta para pa e continuidad di APA y si e comisarionan y directo haci algo cu ta bay contra di esaki, ATIA ta ponenan personalmente responsabel. Juan David Yrasuquin kier sa for di Promer Minister si e ta contra di e contenido di e carta, esta si e ta para pa elimina APA y si ta asina e ora ey e mester bisa esey publicamente.Loke ATIA kier ta mustra cu nan a analiza e decisionnan cu minister Briesen a tuma y cu e ta forzando APA pa ehecuta y ta advirtiend'e cu esey lo significa cu APA lo desaparece, cu e no lo por sobrevivi e decisionnan aki.
E no ta compronde pakico tin resistencia, pasobra e ta kere cu tur hende na Aruba lo mester ta para p'esaki. "E resistencia cu ta bin di tanto Minister President y minister Briesen ta mustra cu nan tin un otro interes cu esaki", presidente di ATIA a finaliza.

Promer Minister mester stop di reacciona emocional y goberna e pais pasobra ta pesey e ta wordo paga

DURANTE conferencia di gobierno, Promer Minister a cuestiona sindicato FTA caminda cu el a bisa cu FTA ta contra e proyecto pa un hotel di 5 strea, inclusive Premier a bisa cu e no ta compronde pakico FTA ta preocupa si tur cos ta core bon y hotelnan ta yen.Reaccionando riba e declaracionnan aki, Anselmo Pontilius a bisa cu e ta kere cu Minister President mester sali for di su oficina y pidi cifranan real di kico nos ta spera na maart-april otro aña. Hotel por ta yen, pero e proyeccion (y esaki no ta FTA ta bisa) ta otro.
Segun e sindicalista e realidad ta cu na Merca tin un realidad distinto y ta for di Merca nos ta hayando nos turista. E ta considera cu no mester bira emocional den e caso aki y ta recomenda Promer Minister pa lesa e rapport di Sam Cole cu minister Briesen a laga traha paga cu placa di belasting di pueblo. Pontilius ta pidi Premier pa e lesa e rapport di experonan aki como gobernante y no como politico, pasobra e ta wordo paga pa e goberna e pais y no su partido. Loke gremionan ta pidi ta pa no ripiti e mesun erornan cu racetrack, pasobra nos ta bay paga miyones di florin.
Tambe el a bisa cu Melia, Ritz Carlton, tur ta bon bini, pero ta puntra di biaha si nos ta prepara pa nan. Aki e ta menciona e ehempel di RIU, cual e ta considera tremendo hotel, pero a prepara e forza laboral p'esaki den un forma fatal. "Esey ta un dikke onvoldoende cu Minister President y tur hende rond di dje a haya. Lague puntra departamento di Labor con malo nos a prepara pe forza laboral di RIU. Esakinan nos ta prepara pe? NO! E erornan aki contesta emocionalmente no ta yudanos cu nada. Ademas di esey contesta emocionalmente of grita, haci desordo no ta spanta ningun hende, al contrario e ta dunabo mas razon pa pensa cu tin algo otro cu no ta desaroyo di e pais", Anselmo Pontilius a duna di conoce.Pa loke ta e declaracionnan di Promer Minister cu FTA no a habri boca ora den pasado otro desaroyonan a bay robez, e sindicalista a bisa cu esaki no ta e caso y a menciona e ehempel di race track y a bisa cu ora Premier pasa na usa e excusanan fofo aki kiermen cu el a perde for di bista loke tin den discusion.

Den caso di terminacion di contract

Astec ta cla pa bay arbitrage y esaki lo tarda basta tempo

MARINUS Schoon, director di Astec a asisti tambe na e reunion cu ATIA a organiza riba e proyecto di waf. E ta indica cu e proyecto pa muda waf di container pa Barcadera ta un proyecto bieu, cu ya caba na 1997 Astec a entrega gobierno di e tempo ey un plan completo pa financia, opera y forma e terminal nobo di container na Barcadera.

E ta indica cu Astec ta un empresa cu tin 8 accionista local cu pa 25 aña a traha satisfactoriamente, cu por a mantene e tarifanan na e mesun nivel durante tur e añanan aki y awor nan ta basta sorprendi cu te na e momentonan aki ningun hende kier a papia cu nan, pero si ta interesa den introduci operadornan di terminalnan di container di afor y tuma nan trabou over.
Marinus Schoon no ta considera cu tin ningun motibo pa e accion y actitud aki.

Segun un estudio haci dor di Deloitte na 2003 a resulta cu Astec ta esun di mas barata entre Corsow, Barbados, St. Lucia y Jamaica pa maneha un container di 20 pia. Pa loke ta esunnan di 40 pia solamente Jamaica tabata un tiki mas barata.
Tambe el a bisa cu Astec na varios ocasion y na diferente gobierno a bisa cu nan ta dispuesto pa financia y inverti den e desaroyo di Barcadera como terminal di containers.
Mas aleu, director di Astec a informa cu te na e momentonan aki nan no a ricibi ningun carta di terminacion di contract, pero nan ta cla si esaki drenta. Intencion di Astec ta pa no perde e trabou y sigui opera e terminal di containers y carga en general manera a bin ta haci durante e ultimo 25 aña.

Na 2003 director di APA a manda un carta pa Astec cu mas of menos e mesun contenido di e carta cu nan no a haya ainda, esta di terminacion di contract. Aki el a bisa cu e contract cu APA tin cu Astec ta prescribi cu den tal caso, mester bay na e Antilliaans Arbitrage Instituut y no corte. E tempo ey nan a bay arbitrage y veredicto tabata cu APA no por kibra e contract, cu e contract tin un continuacion.

Pa loke ta e e cantidad di placa cu lo haya, Marinus Schoon a bisa cu nan no a papia cu ningun hende riba un suma y cu intencion no ta ricibi placa bay cas, intencion ta pa sigui opera e terminal di containers y terminal di carga general. Esey kiermen cu nan lo procede huridicamente, cu lo mester bay arbitrage atrobe y problablemente corte y esaki lo tuma su tempo.

Veredicto di arbitrage no por dura mas di 4 luna, pero esey ta for di e momento cu e arbitrage instituut cuminsa funciona, promer cu esey tur hende ta pone nan punto riba papel y ta wordo discuti dilanti di esnan cu ta bay forma e arbitrage instituut.

Na 2003 for di momento cu a haya e carta y a dicidi cu ta bay arbitrage te ora cu e ultimo veredicto a bin a tarda 16 luna.

Anselmo Pontilius riba proyecto di waf

Aruba no ta prepara pa un proyecto di tal magnitud



UN di esnan presente na e reunion di ATIA tocante e proyecto di waf tabata e sindicalista di FTA, Anselmo Pontilius. Despues di e reunion el a indica cu por conclui for di e reunion cu tur gremio ta preocupa pa e forma cu ta atende e asunto akinan. E ta bisa cu ta un proyecto grandi pa nos pais y ta comprónde e preocupacionnan cu tin riba mesa. Esaki pasobra no ta plena kico nos ta haci, cu for di 86 padilanti nos ta construyendo pa loco.

Pontilius ta considera cu na un momento manera esun actual di crisis mundial, tur hende lo mester para keto y no por ta asina cu gobierno no kier reuni cu gremionan pa discuti e seriedad di loke ta wordo presenta riba mesa.

Ademas e ta bisa cu gobierno mester ta apoyando un plan 2025 y e departamento cu ta encarga cu esaki ta esun di Asuntonan Economico y cu razon tur e gremionan ta señalando e preocupacion di nos pais di unda nos kier bay, con leu nos kier bay.

Segun Anselmo Pontilius no ta cuestion di bay contra un of mas proyecto, simplemente cu nos no ta prepara pa ehecuta proyectonan di e magnitud aki si no debati formalmente unda e pais aki kier bay. E ta lamenta cu e debatenan no ta tumando lugar.

FTA tabatin e oportunidad di reuni cu minister Briesen particularmente riba e cuponan di trabou, pero esaki ta bay mucho mas leu cu cuponan di trabou ora tuma nota di e contenido di e recomendacionnan cu tin riba e proyecto, y mas ainda ora tuma na cuenta cu ora dicidi di bay asina leu, p.e. en bes di stabiliza loke nos tin nos no ta haciendo esey, nos no tin mercado laboral prepara, nos no tin infrastructura pa sigui crece…

Segun e sindicalista si bay bek na e notanan di tur e encuentronan cu tabatin den e plan 2025 di kico nos kier pa nos pais pa e generacionnan cu ta sigui nos, na e momentonan aki si tene un encuesta, mayoria di hende den comunidad lo bisa pa para keto un rato, stabiliza loke tin, probecha di e crisis global cu tin pa garantiza cuponan di trabou existente, pasobra tin e tempor cu tin dunadornan di trabou lo bay busca modo di kita hende for di trabou sin conta esnan cu ya posiblemente a bay cas caba.

MAMBO

Bin cu negoshinan na waf lo mata Caya Grandi

PREOCUPACION grandi cu MAMBO tin ta cu si ta bay develop waf cu real estate cu mas negoshinan ta pa mata Playa, esey ta comentario di presidente di MAMBO, Audrey Croes-Lacle.Mescos ta tambe e commitment cu ta pone riba e pueblo cu ta e pagadornan di belasting mañan ta bay haya nan mara cu e claimnan pa paga, pasobra awor aki tur hende ta wak bon con e stapnan ta bay ta pa otro aña, pasobra e crisis mundial no ta keda sin yega na nos.

Pa loke ta e comentarionan di minister Eddie Briesen cu a indica algun dia atras cu mas desaroyo comercial den waf lo nifica un inyeccion tambe pa comercio den centro di ciudad, Audrey Croes-Lacle a indica cu e no ta di acuerdo cu esaki y cu tin biaha mester bisa 'when is too much too much" y cu nos ta yegando na e punto caminda nos mester mehora e calidad di tur cos cu nos tin y no sigui desaroya mas.Finalizando e tambe a uni su mes na e voznan cu ta exigi mas transparencia pa cu e proyecto di waf.

Raoul Henriquez ta totalmente contra pa desaroya waf den un shopping mall

E lo deteriora Playa completamente



RAOUL Henriquez, desaroyador di e proyecto Downtown, esta e remodelacion di Caya Grandi, a acudi na e presentacion na ATIA riba e proyecto di waf. E ta bisa cu e proyecto di mudamento di waf ta uno cu Aruba a bin ta contemplando pa basta aña y esaki tin su meritonan den varios aspecto, manera haci e area di waf na Oranjestad mas bunita pa e parti turistico.

For di punto di bista di Playa y Caya, segun Raoul Henriquez, nan preocupacion primordial semper tabata riba loke a wordo papia aña pasa di crea un shopping mall den waf, y esey nan ta flagrantemente abolutamente contra. E ta indica cu funciona di waf mester ta uno di ricibi barco, turista of mercancia y no mester para bira un shopping mall gigantesco unda ta buta un gate rond di dje y caminda cu asina turista yega ta eynan so nan tin mag di keda y despues ta subi barco bek.

Mas aleu, e comerciante a expresa cu e por a tende cu e business model cu nan ta papiando riba dje lo encera crea lugarnan pa huur pa tienda pa asina e desaroyadornan por saca nan inversion. "Si esey ta e caso, e ora nos no tin nodo di papia largo. E ora nos ta absolutamente contra di mas oferta di retail na Aruba. Nos tin saturacion na Aruba den tur sector. Añanan largo Aruba a sufri insuficiente planificacion di su desaroyo y dor di esey nos a yega di wak excesonan den tur sorto di sector…Y akinan kizas nos lo haya nos mes enfrenta cu otro explosion di oferta cu definitivamente lo deteriora Playa tremendamente", Raoul Henriquez a duna di conoce.

No ta drs. Franklin Hoevertsz a lastra Inspector di Polis

DIAMARS y ayera, nos a haya masha yamada di telefon, kendenan kier sa ta cua Franklin Hoevertsz a lastra un Inspector di Polis for di 2005 y awor ta den Corte pa wordo huzga. Tur hende ta kere cu t'e ex Director di FCCA, drs. Franklin Hoevertsz, loke sigur no t'e caso.Sigur esnan cu lesa e relato di e caso di Corte bon, lo por conclui cu e Franklin Hoevertsz cu ta den Corte, ta biba na Pos Chiquito y e otro Franklin Hoevertsz ta biba na Moko.Nos ta clarifica e hecho aki, pasobra pa drs. Franklin Hoevertsz e mes a kere cu e t'e unico Franklin Hoevertsz, pero no awor a resulta di tin mas Franklin Hoevertsz. Si nan ta famia, no ta conoci. Esun den Corte, no ta yiu tampoco di drs. Franklin Hoevertsz.

Alarma grandi a ser bati pa Miami Divers

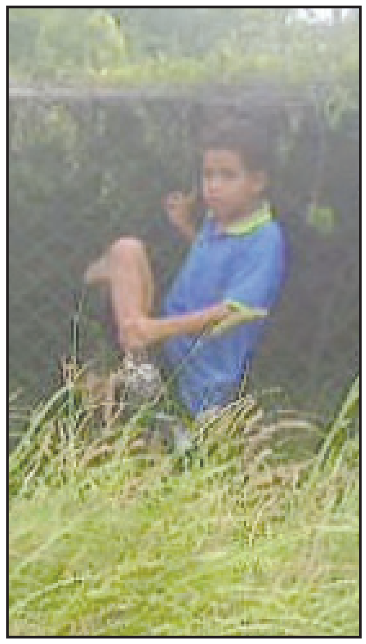
TABATA den oranan di ayera tardi, un dado momento por a tende un peticion di auxilio cu a ser capta pa tur instituto cu tin di haci cu laman. T'asina cu un boto cu a sali for di Nanki Country Club, cu a keda identifica como Miami Divers, cu 3 persona a bordo a cuminsa haci awa y tabata solicita pa yudanza. E boto aki tabata direccion pa Corsow. Momento cu nan tabata na como 27 miya pariba di Aruba, nan a manda un may-day, solicitando yudanza, pasobra e boto a cuminsa yena cu awa.Di banda di Aruba, Aruba Ports Authority y tambe equiponan di rescate a notifica e instancianan mas halto di Corsow y Aruba, pa wak con por rescata e hendenan aki.
Asina p.e. nos por a compronde cu Valero a saca un di su tugboatnan p'e direccion duna, mientras un avion di Guardacosta ta sobrebula e barco aki.
For di Corsow, nos a haya informacion cu Guardacosta di Aruba y di Antiyas, tambe a saca nan team di rescate, e.o. nan superrib pa wak con liher nan por yega. Te ayera nochi, AWEMainta no a haya mucho mas informacion si e hendenan aki a keda rescata of no. Nos ta desea cu esey t'e caso.

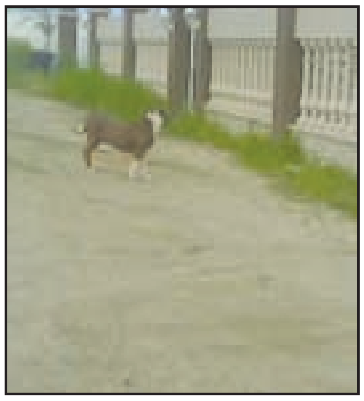
Ora politiconan drenta oficina di gobierno nan ta lubida ribe e mensahe di pueblo

E puntonan di obhecion tocante e proyecto di waf mester bay pa gobierno y comunidad. "Mi no ta kere cu ningun grupo ta lanta bisa cu nan no kier mira desaroyo mas avanza den nos pais, pero si tanto grupo asina lanta bisabo para un rato keto ta pasobra e gruponan aki ta bibando cu e realidad tur dia ey for y ta parse cu un gran cantidad di nos gobernantenan no ta aceptando cu tin un realidad cu a cambia drasticamente ey for", esey ta e punto di bista di Anselmo Pontilius.
E ta indica cu na 2001 y 2005 nos gobernantenan a bay den pueblo y a haci varios encuesta riba kico comunidad tin problema cune. Hopi hende den comunidad a manda bisa e politiconan pa tene cuenta cu e crecemento desproporcional pasobra nos pais a bira ireconocibel. Pero segun e ta bisa cu ora e politiconan drenta oficina di gobierno nan ta lubida riba e mensahe cu nan a haya den diferente reunionnan den bario y tur otro caminda.
Speranza cu e tin ta cu e situacion actual lo pone cu hunta di comisario y director di APA NV no bay den e direccion ey.

Cacho a ataca un mucha na Washington







UN mama desespera, tabata sera tras di su porta, p'e no wordo ataca a cuminsa yama polis, solicitando yudanza lo mas pronto posibel, pasobra un cacho tabata ataca su yiu, sin e mes por a haci algo. Mester bisa cu patruye policial tabata den minimo di tempo, pa evita lo peor. Pero un conocido ciudadano, kende a pasa cu su pick-up a para banda di e mucha, di manera cu e por a subi e auto. Mientrastanto e doño di cacho tambe a bin y a bay cu e cacho, pero polis a mustr'e cu e mester tin e cacho den su cura y si e ta riba caya publico y causa daño, e cacho por ser keda confisca y manda bay drumi.

Polis ta patruyando mas y mas den oranan di madruga



Nos por a tuma nota, cu mas y mas patruye policial ta patruya den oranan di madruga. Banda di misa di Playa y Dakota, por mira nan presencia y tur esaki cu e meta pa controla e cantidad di destruccion di auto cu tin ora di Misa di Aurora. Pueblo ta aplaudi esaki sigur.

Homber morto riba tereno di Isla tabata hortando whisky y tubo

WILLEMSTAD - Continuando cu e investigacion den e caso di 10 di decèmber 2008 caminda a haña un curpa sin bida riba tereno di Isla, e bewakernan di Isla, e mesun dia a bin haña un cantidad di bòter di whisky y tubo di koper, cant'i e waya di e refineria.
Esakinan a wòrdo tuma mas lat den beslag dor di polis. E whisky cu a wòrdo haña ta whisky cu tabata den e depósito di Isla y tabata destiná pa traha pakete di Pasco.
E hòmber Arubiano di nacemento, Dash kende e bewakernan a bin haña morto, tabata hunto cu e hòmber ilegal C.A.S.S. naci na Sto. Domingo di 31 aña e dia en cuestion. C.A.S.S. a ser gará y hiba n'e baraknan di Bon Futuro pa ser expulsá.
For di investigacion a resultá cu Dash tambe tabata metí den e caso di hòrtamento di e whisky y tubonan haña.
En coneccion cu esaki a detené e sospechoso C.A.S.S., dia 16 di decèmber ultimo alrededor di 11'or y 45 na warda di rechèrchi. C.A.S.S. ta sospecha di ladronicia bao di circunstancia pisa c.q. complicidad. E investigacion ta sigui, pasobra te ainda no por bisa kico a causa morto di Dash. Siendo cu e bewakernan mes a bisa cu nan a los tiro, pero den laira y no dirigi.

Desaroyo nobo den caso di liquidacion di 3 persona

Ta trata di dos Hulandes y un yiu di Corsow

Pa: Godfried Adem

AMSTERDAM - Ta parce cu autoridadnan di polis den ultimo simannan a bin acomula varios pista di e caso macambro unda 3 persona a keda liquida y un otro keda gravemente herida y kima.

E caso aki ta halando keto bay masha atencion na Hulanda.

Autoridadnan ayera a pidi comunidad pa duna un man cu informacionnan balioso cu por soluciona e caso aki.

Un di e victimanan di e triple liquidacion aki te hoben yiu di Corsow, Ricky Scholtz, kende a ser dera fin di october na Corsow.

Tabata den madruga di dia 23 pa 24 di septemebr di e aña cu e caso di triple liquidacion aki bin tuma lugar.

Bomberonan a ser pone pa 01.30 di madruga na altura cu lo tabatin candela den un villa riba Wielwaallaan den pueblecito Hurwenen den Geldernad Zuid.

Ora cu esakinan a yega pa paga e 'binnenbrand' nan a bin dal den un scenario macabro.

Autoridadnan a ser poni mesora na altura ora cu bomberonan a bin topa 3 curpa den e cas.

E curpanan tabata tata Aart de Lang (52) y su yiu homber Bas de Lang (23) asesina den na villa, y e di 3 persona ainda tabata duna señal di bida. N'e restonan di dosnan asesina por nota varios perforacion di bala cu a indica cu nan liquida pa medio di un o mas arma di candela.

Esun di tres cu autoridadnan a bin topa den e vivienda ta Marcel B. y cu ainda tabata duna señal di bida pero tabata gravemente herida y tambe tabatin kemadura pisa na su curpa. El a keda rapidamente hiba na un hospital.

Despues di varios siman el a logra di duna un declaracion na autoridadnan di un team special di recherche cu a ser poni riba e caso aki.

Tres siman despues di a hayazgo macabro aki ta mientrastanto, diasabra 11 di october y autoridadnan ta bin encontra den sercania di e vivienda aki un curpa benta den un canal.

E tambe tabata den e vivienda y tambe a keda likida p'esnan cu a likida tata y yiu De Lang y kier a mata Marcel B. tambe.

E cadaver cu ta ser haya a ser identifica como esun di e hoben yiu di Corsow Ricky Scholtz(20).

Scholtz tabata conoci como un 'rapper'. E victima Marcel B., kende e conoce lo a hib'e ne sitio aki serca a famia De Lang pa atende un asunto di un grabacion pe.

Ta parce cu Scholtz no tabata sa di nada y tabata e homber robes ne ora y sitio robes.

Ricky Scholtz tabata biba an Hellevoetsluis mescos cu e homber Marcel B., kende ta tata di un amigo di Scholtz.

Mientras cu dia a bay ta pasa y nos ta tende nada di e caso aki tabata ayera cu autoridadnan di polis di Gelderland Zuid a participa cu nan tin algun pista cu nan a obtene basa riba investigacion tecnico y cu nan ta pidi yudansa di comunidad.

T'asina cu nan ta en busca di un homber color scur sea ta Antiano y Surnameo cu den oranan atardi riba 23 di september lo mester a bay na un snackbar den sercania di Hurwenen na Zaltbommel pa bay puntra unda Hurwenen ta keda.

Pa polis e por ta un sospechoso den e caso aki.

Tambe autoridadnan a bin confirma cu nan a haña un auto Volvo color cora den Hellevoetsluis parker. Esaki ta unda unda Scholtz y Marcel B. tambe ta biba.

Segun nan investigacion e auto aki tin di haber cu e caso aki.

Ta bini aserca cu nan ta pidi tambe personanan cu por a duna un of mas hende lift den madruga di e liquidacion aki den e sercania pa tuma contacto cu polis.

Nan tin indicacion cu esnan cu a comete e liquidacion aki lo mester a haya lift serca chofer di un truck di carga y un taxi.

Tur dos nan pañanan lo mester tabata muha. Paso nan lo a baha den awa. Pero con nan ta kere cu Ricky a perde su bida esaki si autoridadnan no ta divulga ainda.

Nan ta pidi tur esnan cu por a pasa den sercania di e canal unda a haña Ricky Scholtz y por a mira algo pa nan tambe tuma contacto cu polis.



Tata Aart De Lang y yiu Bart De Lang. Pa nan e matonnan bin, pero topa mas hende den cas y mester a mata nan tambe.



Ricky Scholtz yiu di Corsow, homber robes ne sitio y ora robes. (GA)



Auto Volvo 440 numera NB-XB 67 cual tin haber cu e caso aki.

Programa riba desmantelacion di Antia

DEN HAAG – Minister Plenipotenciario sr. Frido Croes a tuma parti na un programa especial di Radio Nederland Wereldomroep. E program especial tabata dedica n'e Conferencia di Mesa Rondo cu a tuma lugar dia 15 di december ultimo na Willemstad, Corsow.

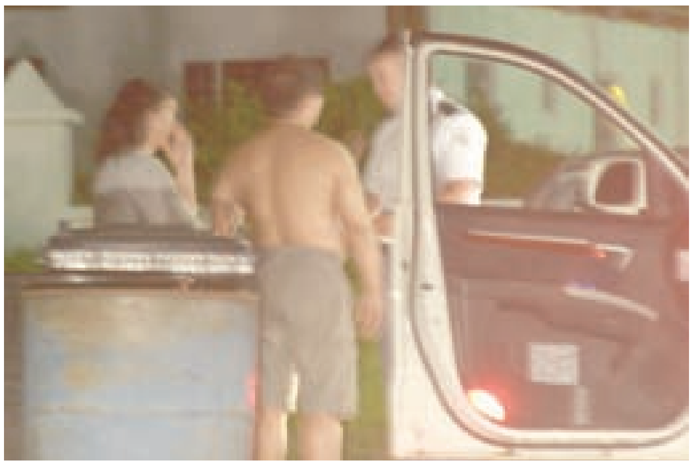
Tambe a participa n'e programa aki Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino, sra. Ank Bijleveld, mr. Mito Croes, sr. Gert Jan Oostindie y sr. Ramon Labad.

E programa aki tabata na encargo di Desiree Martis y Scarlett Windser, kendenan a papia riba e desmantelacion di Antia.

Den e discusion aki a constata algun punto di discusion cu t'e tema di "hofzetel" di Corte Comun di Antia y Aruba, e diferencianan di opinion bao politiconan di Corsow y e situacion di mantencion di derecho na Sint Maarten.



Polis ta hay'e ta hala atencion di tata como di su yiu muher



NA Pavia a surgi un problema entre tata y yiu. Aki polis a bay duna asistencia y na final mester a hala atencion di tata y yiu. Kico a pasa? E tata a reclama cu el a duna permiso p'e yiu muher sali, pero cu e palabracion cu e mester ta tal ora na cas. Pero e mucha muher a yega practicamente den ora di ayera mainta. Despues cu e tata a reclama su yiu muher, esaki a lanta voz cu e tata. No a keda e tata otro di dal su yiu muher. Polis polis a papia severamente cu e yiu muher, pasobra el a sali y a bolbe hopi despues di e ora palabra, ya cu afspraak ta afspraak. Pero den mesun rosea, polis a mustra e tata cu e no por dal su yiu muher di e forma ey, pa cual el a haya un scual tambe.

Tur auto actuando straño ta sospechoso pa polis







Durante cu polis tabata tras di misa di Noord, vigilando e scooter cu algun sospechoso a usa pa vigila un auto Nissan Sentra semi-pluma, polis a tuma nota cu un auto a drenta den cura di misa y a bay tras di un di e scolnan na Noord.

Den oranan di madruga ey, ta kico e personanan aki ta haci ey'tras? Polis no a confia y bon arma, a aserca e auto y a pone tur e personanan den e auto abao. A laga nan bay despues, pasobra nan no sa nada di e investigacion di e scooter.

Nos camara ta tur parti y sigur ta saca tur loke ta ilegal



AYERA, durante cu awasero tabata cay basta duro, nos fotografo-reportero a tuma nota cu un auto pick-up, sin number dilanti, a dicidi di "corta caminda" y a dicidi di pasa den e parti verboden pazuid di Juliana School pa por drenta den Irenastraat. Aparentemente chofer aki lo no tin pasenshi pa subi Lloyd Smith Blvd, pa despues drenta Irenastraat. Cu e prueba aki, e por haya un boet ainda?

Polis a haya basta caha bashi di Nike y otro marcanan di renombre







POLIS a descubri varios caha di sapato deportivo den diferente bari di sushi den Caya Betico Croes. Mesora a lanta e sospecho cu probablemente esaki lo ta procedente di ladronicia. Mas aun si mira e rekinan bashi den e negoshi cu ta bende e zapatonan aki. Mirando paden, por a mira e zapatonan tira abao. Pero no por a haya mas informacion, pasobra e doño of e sleutelhouder no tabata localisable y a laga e caso te ora cu nan yega trabao. Pero no tabatin yamada, pues ta nan mes lo a benta e cahanan bashi den diferente bari di sushi den Caya Principal.

Despues di un persecusion den casi tur bario di Noord, porfin polis a haya e scooter, pero sin e motociclistanan



UN patruye di polis, cu tabata controla un auto, sospechoso di ladronicia, a tuma nota di un scooter cu tabata actua sospechoso. Polis a purba para scooter sospechoso, pero e anti-socialnan a purba dal un agente policial cu e scooter. Asina a cuminsa un persecucion sin luz cu hanchinan hopi smal y den lodo pa despues sigui na pia. Polis a logra haya e scooter si tras di misa di Noord, pero nada di e motociclista y su pasahero.

Ladronnan a cuminsa pluma auto, pero el a para cu nan na caminda



LADRONNAN di auto a laga un Nissan Sentra horta y mitar pluma para na Montaña pa un motibo of otro. Aparentemente, e anti-socialnan a haci uso di e auto aki pa otro cos, ora cu e auto a para cu nan y no kier a bay ni dilanti ni patras. Mientras cu polis ta controlando, por a nota con un scooter ta pasando constantemente banda di e auto. Loke sigur a lanta sospecho, cu nan mester lo t'e ladronnan. Dado momento polis a dicidi di sali tras di e scooter berde, y nan a bay laga polis, cuminsando asina un persecusion, cu nos ta relata cu mas detaye den un otro articulo.

Tin tur indicacion cu e auto aki ta producto di ladronicia





UN patruye policial pasando den Avenida Watty Vos, a tuma nota di un auto cu ta para masha sospechoso. Ora di a bay controla, a constata cu e asina yama “bentana di choller” ta kibra. Por a nota tambe, unda mester hinca yabi pa start e auto, ta kibra y/of forza.

El a pit’e, pero asina mes no a duna preferencia, causando accidente







AYERA mainta, un accidente a keda registra banda di Quality Appartments na Schotlandstraat, ora cu un auto no a duna preferencia n’e otro. Según e chofer, el a pita e auto, pero no a tende y a insisti pa subi caminda y asina a ocasiona e accidente. Dos persona tabata keha di dolor, e.o. e chofer, kendenan a ser hiba cu ambulance pa Hospital pa mas observacion.

Polis a bin haya un Suzuki Jimmy bandona banda di Hooiberg





POLIS a dicidi di laga takel un Suzuki Jimmy cu misteriosamente ta bandona na Hooiberg. No por a saca afo si e ta un producto di joyriding, pero pa evita di bira e caso, a hibe warda di polis na Santa Cruz y ta na disposicion di e doño.

Un di e kibrador y ladron na nos scolnan a keda deteni







PORFIN polis a logra captura un sospechoso di e tanto hortamento na nos scolnan na Playa. Recientemente Rosa College a haya bishita, un dia despues tabata Rosario College y ayera madruga, aparentemente tabata turno na de la Salle College, pero e biaha aki si polis a pone man riba e anti-social aki. Testigonan a mira e persona cu segun descripcion a drenta den oficina di Director di de la Salle College. E ta un bon conoci di polis, ya cu e ta un drogadicto, y nan a haya algun artefacto cu e ta usa pa chol. Den su poder, e tabatin varios tape, y algun marker, cu sigur ta procedente di e scol.


Mambo cu
Campaña di Fin di Aña
Cumpra na un di e negoshinan den Oranjestad cu tin e poster di MAMBO y gana premionan fabuloso!
Participa Ta Facil:
Cumpra pa AWG.25,-
y bo ta haña un ticket.
A@A
Adopt An Addict
Participating Stores:
• Acme Store
• Aruba Traiding
• Benetton
• Botica del Pueblo
• Checkpoint Color
• Sagar I
• Sagar II
• Rumba Bar & Grill
• XOXO
• Coco Plum / Unique & Plus
• CoffeeBreak
• Cooks Restaurant
• de Wit
• Ecco
• Adams
• Ladies Choice
• San Marina
• El Gaucho
• Fuji
• Footfit
• Image
• Libreria Victoria
• Lucor
• Super Shopping
• Score
• Simply White
• Wulfsen & Wulfsen
• Maggy's
• Mario's Sport Shop
• Modern Electronics
• Old Fisherman Restaurant
• Palais Oriental
• First Class Design
• La Linda
• Valero Oranjestad
Yena y deposita esaki y habri aña un ganador ! Fondonan recauda ta ba pa Fundashon Adopt@Addict cu ta juda adictonan rehabilita y bira un miembro activo bek di comunidad.
Sorteo ta Diamars, 6 di januari 2009
MAMBO
Association of Merchants for a Better Mainstreet
TEXACO
Tiara Air
On time, accommodating and sympatico...
VALERO

Economia

Dollar ta cay na un minimo di mas di 13 aña compara cu Yen



DOLLAR tin ya caba 5 dia consecutivo den caida compara cu e Euro y ta yega na minimonan di 13 aña compara cu e Yen. Esaki ta debi parcialmente cu diamars Fed a corta e prijs oficial di e placa, cual tambe a corta e halanan di e dollar.

Inversornan tabata intui esaki y tabatin dianan ta los papelnan di dollar pa yega cerca di otro monedanan di Forex. Pero diamars a yega e top punt. Fed a baha e tasanan di referenccia te laganan float entre 0% y 0,25%. Ademas di e mayor bahada den historia di Fed, esaki a supone un maniobra inusual ora e despoha e placa di un tipo fiho.Merca a usa e bala di plata. Inclusive Barack Obama a bisa, oranan despues di e anuncio di e decision aki: “Merca a keda sin municionnan”. Palabranan cu ta yega pa reforza e idea cu e crisis ta complicando pa Merca, y e sesionnan pa e dollar.

Inversornan tabata huy di e placanan Mericano pa yega cerca di e Euro y sobre todo di Yen. E divisa comunitario tabata marca su mayor nivel den tres luna contra e dollar. Compara cu e Yen, e dollar tabata cay na e minimonan di 13 aña y mey. E placa mericano tabata deprecia te na un minimo di 87,79 yYen, e cota mas abou desde mitad di 1995.

Un biaha mas gobierno Hapones ta den dificultad pa devalua su moneda pa reforza exportacionnan.

Ora mercadonan di Europa a cera, e Euro tabata aprecia na alrededor di 1,7% compara cu e dollar te na e cambio di 1,4305 dollar. Banco Central Europeo (BCE) tabata fiha e cambio oficial na 1,4059 dollar. Compara cu e yen, e dollar tabata cay rond di 0,85% te na e cambio di 87,94 yen.

Inflacion na Eurozone ta baha



INFLACION interanual a retrocede na november tanto na e zona Euro como den e conhunto di Union Europeo, segun datonan cu e oficina estadistica comunitario, Eurostat, a anuncia ayera.

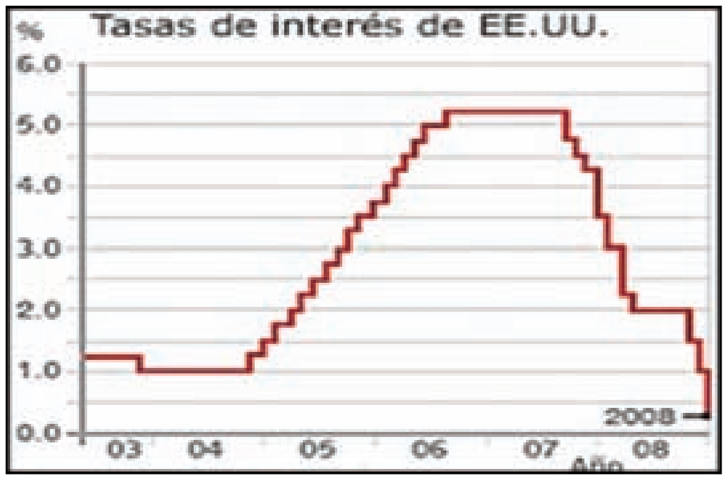
Den e grupo di 15 pais Europeo cu ta usa e Euro como moneda oficial e caida tabata di un 0.5% situando e inflacion nna 2.1%, compara cu un tasa di 3.2% registra na october y di 3.1% na november 2007.

Den e conhunto di e 27 paisnan miembro di UE e prijsnan a restrocede cu 0.4%, te na un 2.8%. Na october e tasa tabata na 3.7% y na november di aña pasa e tabata na 3.1%.

Alemania y Portugal tabata e paisnan cu e tasa di inflacion interanual di mas abou luna pasa, cu 1.4%, mientras cu Letonia a registra e mayor subida di prijsnan, cu 11.6%.

Na e paisnan di e zona Euro e mayor aumentonan por a wordo observa den e prijsnan di vivienda (4.5%), cuminda (3.7%) y alcohol y sigaria (3.5%).Di otro banda, a raporta caidanan di prijsnan den e sectornan di comunicacionnan (-2.1%) y transporte (-0.6%).

Caida historico di tasanan na Merca



RESERVA Federal di Merca (Fed) a recorta e tasa di interes di referencia na un rango entre 0% y 0,25%, su nivel di mas abou desde cu a cuminsa hiba registro na 1954.

E tasa di Fondonan Federal ta un parametro pa e prestamonan entre banconan caminda cu e por influi pero no fiha directamente.

E recorte ta e medida mas recien di un serie di gestonan agresivo di autoridadnan Mericano destina na rebiba su economia vacilante.

Fed ademas ta considerando mas plannan inusual pa enfrenta e recesion. E comunicado di e equivalente Banco Central na Merca ta marca un momento importante den nan esfuerzo pa atende cu un problema economico cu ta dificulta cada bes mas.

E obhetivo nobo ta hopi cercano na cero y no por cay mas abou. Ademas ta propone pa mantene su politica di cumpra varios titulo financiero, incluyendo esunnan basa riba prestamonan pa vivienda.

Adkiri e activonan aki lo haci cu e otro tipo di interesnan baha, entre nan esunnan di hipoteca.

Fed lo considera tambe pa cumpra bononan gubernamental di largo plazo, cu lo cual en efecto lo ta financiando e gasto publico creando placa.

Tal medidanan lo tin e intencion di evita cu economia drenta den un ciclo peligroso di deflacion y caida di prijsnan. Fed ya caba a tuma medidanan hopi inusual den e mercadonan financiero, pero e comunicado aki ta indica cu e ta dispuesto pa haci loke ta necesario pa stimula e recuperacion di economia.

Plan ta cu fia ta asina barata cu e liquidez lo retorna den economia y lo restaura e confianza y e nivelnan di consumo.

Futuro den cualkier caso ta sigui scur y Fed ta anticipa cu ta hopi posibel cu e tiponan lo mantene excepcionalmente abou durante algun tempo.

E strategia, sin embargo, ta riscante: si e no funciona, no tin posibilidadnan di mas cortenan.

Algun analista ta resalta e hecho cu e politica di baha e interesnan tabata precisamente un di e factornan cu a contribui na e speculacion financiero cu a desencadena e crisis, manera e mes Alan Greenspan, ex titular di Fed, a reconoce.

E paradox ta cu awor, den e circunstancianan aki, e mesun recept ta parse e unico remedi pa supera e dificil situacion economico mundial.

Den cualkier caso, e bolsanan na Brasil, Argentina, Mexico y Chile a responde positivamente, alenta pa un recorte cu lo por contribui na anima e actividad economico di tan importante socio comercial.

Bolsa di Sao Paulo a cera cu un jump di 4,37% den su indice Ibovespa y e indice Merval .MERV di Buenos Aires a avanza un 2,53%, mientras cu e IPC .MXX di Mexico a subi 981.99 punto y e indice general di e bolsa di Santiago IGPA .IGPA a gana un 0,68%.

Nissan ta reduci produccion y empleo temporal

NISSAN Motor Co. di Hapon lo baha su produccion cu 78 mil vehiculo y lo elimina 500 empleonan temporal, segun e compania a informa ayera.

E recortenan lo wordo realiza pa evita un exceso di inventarionan mirando e caida den e bentanan mundial di vehiculonan, segun Nissan a duna di conoce den un comunicado.

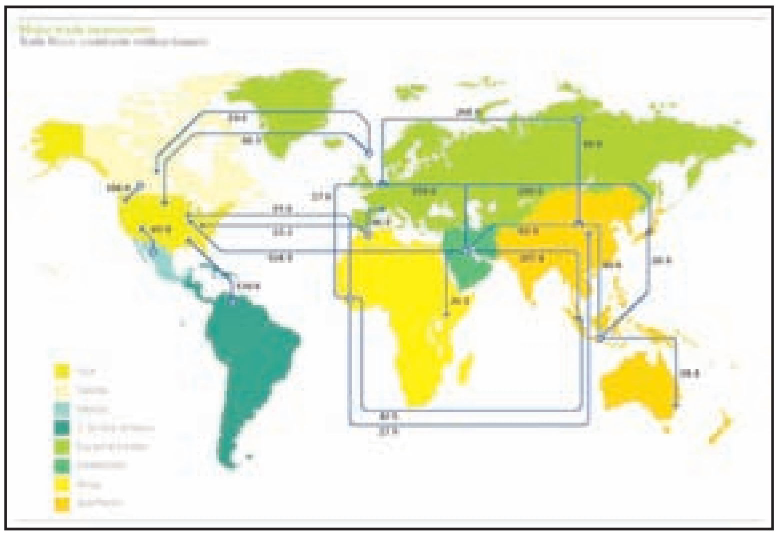
E empresa automotriz a bisa cu e empleonan lo wordo suprimi di januari pa maart proximo. Tambe lo detene temporalmente e produccion di autonan y motornan na varios fabrica local for di januari.

Den total, Nissan a baha e produccion cu 225 mil vehiculo den e ultimo aña, cu ta representa 16% di nan proyeccion incial pa fabrica 1,388 miyon den e aña fiscal actual cu ta finaliza na maart.

Otro companianan automotriz Hapones manera Toyota y Suzuki a baha tambe nan produccion y empleo temporal.

Accionnan bursatil di Nissan a perde 4,1% y a baha na 302 Yen diaranson, mientras cu e indice Nikkei 225 a cera cu un avance modera.

OPEP a baha su cuota di crudo cu 3,25%



OPEP a bati ayera un record pa salba e prijsnan abou di petroleo cu un recorte historico di su cuota di produccion di crudo y e mensahe cu, hunto cu reduccionnan grandi di Rusia y Azerbaiyan, e oferta mundial di e 'oro preto' lo baha cu 3,25%.
E 151 conferencia ministerial di e Organizacion di Paisnan Exportador di Petroleo (OPEP) a conclui cu e decision di e grupo na reduci nan cuota oficial di produccion cu 2,2 miyon bario diario (mbd), te na 24,854 mbd, for di promer di januari proximo.
Esaki ta e mayor recorte sanciona di biaha pa OPEP, ya cu e ta tapa por completo e marca anterior cu a tuma lugar na maart 1999: e reduccion di 1,72 mbd pacta despues cu e bari di crudo a cay na menos di 10 dollar y cu a surti plenamente e efecto desea ya cu un aña despues e prijs a yega na mas di 30 dollar.
Mescos cu e tempo aya, e paisnan miembro cu ta participa den e sistema di cuotanan a compromete nan mes ayera na "sigura cu nan produccion lo wordo reduci den e cantidadnan individual pacta" pa cumpli plenamente cu e cuota rebaha cu 8.05%.
Pa esaki, cada pais lo mester bombea un 14,46% menos cu na september pasa, promer cu a drenta na vigor e reduccion di 0,5mbd acorda e luna ey y esun di 1,5 mbd di 24 di october, ya cu e ministernan a tuma como base e produccion real di september, di 29,04 mbd, pa haci nan calculonan.
E rebaho di ayera a supera e expectativanan di mercado, cu tabata spera un reduccion di 2 mbd como maximo.
Di otro banda, Moscu a manda pa e reunion aki un delegacion di nivel halto, encabeza pa e vice promer minister Igor Sechin, cu a anuncia eynan cu e prijsnan abou di crudo a provoca un descenso di e exportacionnan di e petroleranan ruso di alrededor di 320 mil bd.
Azerbaiyan, di su banda, a priminti cu nan lo retira for di mercado otro 300 mil bd cu lo cual e mensahe a sali for di ciudad di Oran, cu e suministronan mundial lo cay alrededor di 2,82 mbd, es decir, cerca di 3,25%.
"E impacto di e caida grave di e economia global a conduci na un destruccion di e demanda (petrolero) cu e resultado di un presion na cahada sin precedente riba e prijsnan cu a cay mas cu 90 dollar pa baro desde cuminsamento di juli 2008", ministernan di OPEP a destaca den nan declaracion final.
Nan ta adverti ademas riba e riesgo cu e prijsnan sigui cay y menaza e inversionnan rekeri pa garantiza e seguridad energetico a medio y largo plazo.
President actual di OPEP y minister di Energia di Algeria, Chakib Jelil, no a descarta e posibilidad cu e recorte record pacta ayera lo por resulta insuficiente, ya cu ta spera un caida di e demanda mundial di petroleo den e proximo dos trimesternan cuyo profundidad lo depende di factornan incierto, manera e evolucion economico y e clima.
"Nos ta den un situacion di hopi deterioro…Nos ta dispuesto na aplica otro reduccionnan si ta necesario", Jelil a bisa den un rueda di prensa despues di e reunion extraordinario.
Presidente saliente di e organizacion a declina di comenta si e tabata satisfecho cu e aporte di Rusia y Azerbaiyan, pero a expresa su deseo cu e paisnan no OPEP contribui tanto como e paisnan di OPEP na e esfuerzo di baha e oferta, en bes di limita na beneficia di e impacto cu e prijsnan logra pa e recorte di e grupo.
E ministernan a confirma cu e minister di Petroleo di Angola, Jose Maria Botelho de Vasconcelos, lo asumi e proximo aña e presidencia rotativo di e organizacion.
Esaki tabata e ultimo conferencia di OPEP den cual Indonesia a participa, pais cu ta bandona e organizacion dor di a bira un importador neto di petroleo.

A keda aproba
KLM por cumpra Martinair

COMISION Europeo a autoriza ayera e compra di e compania aereo Hulandes Martinair dor di KLM, cu ta pertenece na e grupo Air France-KLM, despues di a constata cu e operacion no lo tin un impacto negativo riba competencia.
Bruselas a cuminsa na september un investigacion profundo riba e operacion pasobra e tabata teme cu esaki lo por provoca problemanan di competencia den e rutanan entre Amsterdam, di un banda, y Corsow y Aruba di otro.
E examen aki, cu a consisti fundamentalmente den un encuesta entre e usuarionan di e aeropuerto di Amsterdam, Schiphol, a revela cu e operacion lo tin un impacto limita riba e mercado.
"Den e caso aki, ami tabata hopi consciente di e necesidad di preserva e interesnan di e consumidornan cu ta bula na destinonan di vacacionnan lehano", segun e comisario Europeo di Competencia, Neelie Kroes. El a agrega cu e investigacion realiza den profundidad dor di su servicionan a convence cu e consumidornan lo sigui tin opcionnan competitivo di servicionan aereo despues di e fusion.
Manera ta conoci KLM ta basa na e aeropuerto Schiphol, pero tambe Martinair, cual den actualidad ta controla cu 50% dor di KLM y e compania di transporte maritimo y terestre Maersk.
Flota di pasaheronan di Martinair solamente ta cubri destinonan intercontinental. E operacionnan di ambos empresa ta concentra principalmente den e rutanan cu ta conecta Amsterdam cu Vancouver, Toronto, Miami, La Habana, Punta Cana, Cancun, Corsow y Aruba.

George W. Bush 'sans rancune' pa zapatazo





Dana Perino cu marca di e 'zapatazo'

CAS Blanco a laga sa cu ta responsabilidad di Husticia Iraki pa lanta un caso contra e periodista cu a manda su zapatonan riba presidente George W. Bush. E secretaria di Prensa, Dana Perino, a bisa cu e mandatario "ta kere cu Irak ta un pais soberano, un país democratico, y ta nan mester haci un 'follow-up' di e hecho aki".

E'la agrega cu Bush "no ta sinti rencor alguno pa e incidente aki ...... realmente ya e'la supera esaki". E reportero di television Muntazer al-Zeidi a logra pa manda dos zapato riba Bush, prome cu e'la wordo deteni pa agentenan di seguridad, durante un conferencia di prensa cu e mandatario Mericano a ofrece na Bagdad hunto cu e prome ministro Iraki, Nouri al-Maliki. Durante su atake riba Bush, al-Zeidi a grita: "Esaki ta bo sunchi di despedida di e pueblo Iraki, cachó!", un accion a convirti'e instantáneamente den un celebridad den mundo árabe. Durante e conferencia di prensa ofreci na Washington, Perino ainda tabata tin un blausa na su wowo robez, producto di e bochincha cu a sigui e incidente di e zapatazo.

E vocero di Cas Blanco tambe a bisa cu Bush no tin keho pa loke ta e seguridad cu e'la haya na Irak. "E presidente ta mes satisfecho cu semper cu e nivel di proteccion cu Servicio Secreto a dun'e". Tabata solamente un zapatazo, Perino a bisa.

Y aunke e'la admiti cu na Irak probablemente tin hende cu setimentonan contra Merca, e'la bisa cu e no ta kere "cu un tipo tirando un zapato ta representa e sentimento di e pueblo Iraki"

Bush lo informa Obama di plannan di contingencia pa un eventual crisis mundial

GOBIERNO di George W. Bush lo duna informacion na e presidente elegi, Barack Obama, di e plannan di contingencia cu nan tin prepara den caso di crisis político internacional. Asina Cas Blanco a laga sa ayera.

"E Conseho di Seguridad Nacional a prepara, den cuadro di e transición, varios reunion di informacion riba asuntonan politico fundamental, cu e meta pa e proximo ekipo tin datonan riba e situacion", e vocero di Cas Blanco, Gordon Johndroe, a declara, y asina confirmando informacionnan di e portal internet di New York Times.

"Ta trata aki di duna informacion riba cierto puntonan latente na mundo. Nos kier pasa nan over, pa asina ya den e prome simannan nan tin datonan basico pa por tuma decision. E ta un lista di posibel situacionnan imprevisto, di reaccionnan posibel, cu no ta ni exhaustivo ni exclusivo ni normativo", Johndroe, vocero di Conseho di Seguridad Nacional di Cas Blanco, a splica den un comunicado.

E plannan tabata un recomendacion di e comisión di investigacion di e atentadonan di dia 11 di september, segun The New York Times.

E comision a detecta problema na momento di traspaso di poder entre Bill Clinton y George Bush. E informe a haci un yamada pa mehoracion di e proceso di transicion "ya cu un atentado cu consecuencianan catastrofico por pasa casi sin aviso".

E plannan cu a wordo repasa ta mira varios scenario di crisis, manera explosion nuclear causa pa Nort Corea, un atake informático contra e rednan Mericano, un atake terorista contra una base Mericano den exterior of un aumento di e instabilidad na Medio Oriente. Asina fuentenan cu tabata tin acceso na e documentonan a informa e corant.



Futuro Secretario de Comercio, Bill Richardson, ta wordo investiga

WASHINGTON - Un 'grand jury' federal ta investiga si e gobernador di New México, Bill Richardson, a otorga un contrato miyonario na un empresa financiero, despues di haya contribucionnan pa su comisionnan politico. Asina e corant The Washington Post a laga sa ayera.

E investigacion ta enfoca riba e pregunta si e oficina di e gobernador a urgi un agencia estatal pa contrata CDR Financial Products", e corant a señala.

E 'grand jury' ta spera di por determina si e empresa, na un manera no apropia, a gana un contrato pa un miyon 400 mil dolar na trabao pa e estado New México, despues di haci contribucion na e comisionnan politico di Richardson.

Varios funcionario di e comisionnan politico di Richardson, y bankeronan di JP Morgan a testigua den e caso aki, na Albuquerque.

The Washington Post a indica cu e investigacion aki ta forma parti di un investigacion nacional di practicanan di "pago pa hunga" den e mercadonan di bono di gobiernonan local.

De 2003 a 2005, CDR Financial Products a haci un donacion di 75 mil dolar na e comision "Yes we can", pa paga gastonan di e Convencion Nacional Democrata tení na 2004.

E presidente di CDR, David Rubin, tambe lo a haci un donacion di 25 mil dolar na "Moving America Forward", cu a yuda Richarson cu fondo pa registra votadornan Hispano y Indio-Mericano.

Gilbert Gallegos, vocero di Richardson, a bisa cu e gobernador "ta consciente di e cuestionamento rond di algun transaccion financiero na New México cu a cuminsa den ultimo zomer", y a agrega cu e gobernador lo coopera cu e investigacion.

E investigacion federal ya tabata andando ora e presidente elegi, Barack Obam, a nomina Richardson pa ocupa e opuesto di Secretario di Comercio.



Bill Richardson

Tormentanan friu ta cubri teritorio di Merca



UN aire friu a cubri gran parti di e teritorio di Merca ayera, loke a dificulta circulacion riba camindanan di Texas y a tarda e restablecimento di suministro electrico na New England den e di dos dia di un ola di friu sin piedad.

Temperaturanan a baha na -29 grado celsius (-20 Fahrenheit) y te hasta menos den e sabananan norteño, y un rafaga di sneu, yobida congela, y sneu awá a extende for di estado Kansas a lo largo di e vaye di Ohio y te na Maine.

Decena di scol a cera na e estadonan di Kentucky y Tennesse debi na e camindanan glad, mientras cu ekiponan di truck tabata basha salo riba e camindanan den oranan di marduga. Partinan di Kentucky a registra un acumulacion di 45 centímeter di sneu.

"E situacion ta peligroso", tabata comentario di Jodi Shacklette, un operadora di telefon di polis estatal di Kentucky, na Elizabethtown. "Nos mester a atende accidentenan tur caminda".

Polis di norte di Texas a cera algun brug riba autopistanan cu tabata slip pa motibo di e ijs acumula riba nan.

E temperaturanan mas abao a wordo sinti ayera na Minnesota, den e pueblo Hibbing, caminda e'la yega -36 grado celsius (-32 Fahrenheit) y na International Falls, cu a registra -33 gradoC (-28 Fahrenheit). Den e mesun estado, na e pueblo St. Cloud tabata -31 gradoC (-24 Fahrenheit).

E ola di friu ayera a yega tambe na partinan di zuidwest, manera New México, caminda scolnan a cera, incluyendo esunnan di Albuquerque, y den e vaye di Ohio.

Tabata tin alertanan di winter den e region central-occidental y for di Texas te na New England, caminda companianan di electricidad tabata haci esfuerzo pa repara e red publico cu a kibra pa e tormenta friu.

Na New Hampshire, como 113,000 vivienda y negoshi a keda sin servicio electrico ayera.

Despues di un clima agradabel dialuna na algun punto di noordoost, e ola friu a avansa cu caida di sneu ayera tardi. Temperaturanan a bolbe baha na noordoost.

E clima friu tambe a yega na sur di California, caminda pronosticonan di tempo a anuncia un bahada di temperatura di 3 grado celsuis pa awe tardi

Gran Bretania ta retira di Irak na mei 2009



Nuri al-Maliki, prome ministro Irakí, den conferencia di prensa conhunto cu Brown

E mision di Gran Bretania na Irak lo yega na un fin pa mas tarda dia 31 di mei 2009. Asina e prome ministro Britanico, Gordon Brown, a informa durante su bishita imprevisto na e capital Iraki.

Brown a anuncia e retiro definitivo den un rueda di prensa hunto cu e prome ministro Iraquí, Nuri al-Maliki, y a bisa cu e lo duna mas detaye na Parlamento Britanico mañan.

E prome ministro tambe a pidi liberacion incondicional di cinco britanico cu ta cera na Irak desde 2007.

Brown a difundi e anuncio despues cu noticianan a aparece riba un resolucion di gobierno Iraki cu ta solicita retiro di tur militar, cu no ta Mericano, pa fin di juli.

Gran Bretania ta e di dos contribuidor mas grandi na e coalición militar internacional na Irak, despues di Merca. Como 4.000 soldad Británico ta na Irak awor, mayoria di nan den e parti sur

Denuncia contra Chávez pa violacion di derecho di preso

Un grupo di abogado a presenta un denuncia contra presidente Hugo Chávez na Corte Penal Internacional (CPI) acusando esaki di presunto delitonan contra humanidad pa violacion di derechonan humano di e presonan politico y personal na Venezuela.

E representante di e presonan, Hermán Escarrá, a splica cu e denuncia "ta basa riba articulo 7 di e Tratado di Roma, cu ta papia di crimen contra humanidad pa no respeta derechonan humano".

E'la mustra cu e articulo aki ta "describi como delito contra humanidad, ora tin un maneho di estado - no por ta un caso particular - dirigi na haci detencionnan ilegítimo, na haci retencion di orden fisico, violando e norma internacional di derechonan humano".

Na vigor desde juli 2002, e Tratado di Roma ta regla e funcionamento di CPI cu, cu sede na Den Haag, ta e prome organismo hudicial internacional di caracter permanente, encarga pa persigui y condena e crimennan mas grave, cometi pa individuonan, contra Derecho Internacional.

Escarrá a specifica cu e presonan ta reteni den prison excediendo e plazonan legal di encarcelamento preventivo y cu nan ta preso pa entre 4 y 6 aña, mientras cu ley Venezolano ta stipula cu e tempo di prison sperando un huicio no por ta mas cu dos aña.

"E Codigo Organico Procesal Penal ta regula e plazo, pero lamentablemente esaki no ta wordo cumpli, mescos cu Constitución, cu tampoco ta worde cumpli", e hurista a indica, y a denuncia cu "na Venezuela tin un dictadura camufla".

E abogado a bisa cu e ta representa "38 preso politico y di antoho presidencial of presonan personal", cu ta esnan cu ta deteni a peticion di e presidente Venezolano pa motibonan di indole personal.

Como ehempel e'la trece e caso di e "hoben empresario Gustavo Arraiz, cu a wordo deteni pa un supuesto relacion cu e yiu muher di presidente Chávez, mientras esaki no tabata berdad".

"Asina mes, nan a habri un expediente penal p'e, a encarcel'e y a persigui su famia", e representante di presonan a denuncia.

Cu e denuncia cu nos ta presenta "nos ta cuminsa e tramite pa habri un caso contra presidente Chávez", Escarrá a bisa, y a bisa tambe cu e no ta na altura di e tempo cu e fiscalnan di CPI mester pa analisa su demanda y dicidi si nan ta habri, of no, un investigacion contra e presidente Venezolano.

E hurista tambe a recorda cu "tin tres forma pa acerca e corte aki: via un Estado, via e Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni, of directamente via e victimanan, poniendo e hechonan di importancia dilanti e fiscal", cu ta e procedura cu ta wordo sigui cu presentacion di e demanda aki.



CPI nunca ta comenta riba e denuncianan cu ta wordo haci cerca su fiscalnan, cu solamente ta comenta riba e demandanan cu, despues di studia e caso, nan ta dicidi di admiti pa cuminsa un investigacion di nan mes.

Time ta nombra Barack Obama 'Persona di Aña'





E presidente elegi Barack Obama a gana otro competencia: esun di "Persona di Aña" di e revista Time pa 2008.

New York – Como finalistanan e revista a nombra e secretario di Tesoro, Henry Paulson, e presidente di Francia, Nicolas Sarkozy, e gobernadora Sarah Palin y e director Chines Zhang Yimou.

Aña pasa e ganador tabata e prome ministro Ruso Vladimir Putin. Ganadornan prome cu esey a inclui e cantante di U2, Bono; presidente George W. Bush y e director ehecutivo y fundador di Amazon.com, Jeff Bezos.

"Club di 100 Dakota"; un iniciativa nobo pa comunidad di Dakota

DIALUNA anochi na Centro di Bario y Deporte Dakota, bao di un maneho nobo a presenta un iniciativa cu ta resorta bao di e number di "Club di 100 Dakota". Presidente di CBD Dakota, sr. Ernesto (Neto) Zara a habri e anochi aki y a duna splicacion n'esnan presente tocante e proyecto nobo aki.
Tambe sr. Raoul Gravenstein di Departamento di Asunto Social y alabes miembro di directiva di CBD Dakota a splica den su presentacion cu e "Club di 100 Dakota" aki ta encera cu cada miembro ta duna un aporte anual di 100 florin.
Cu e rendimento di e contribucion aki ta inverti den diferente proyecto pa hoben di Dakota. Asina por ehemplo lo yuda cumpra kedsnan di futbol p'esnan di menos recurso den team di futbal di Dakota.

E bario di Dakota ta enfrentando temponan hopi dificil. Hopi di esaki ta debi n'e publicidad negativo den nos comunidad. Esaki tin p.e. como consecuencia cu no ta facil pa haya sponser pa teamnan di Dakota. E situacion den e bario ya no ta manera antes. Sinembargo Dakota ta un bario cu a produci pa hopi aña hendenan ehemplar y talentoso den comunidad di Aruba.

E proyecto aki ta un proyecto di mehoracion di imagen di Dakota, den cual e prome paso a wordo tuma pa stimula habitantenan pa haci uso di nan potencial y crece como bario. Pa logra esaki a scoge 3 persona clave den e bario di Dakota den nomber di sra. Belen Kock-Marchena, sr. Jauncho Kock y e hoben Lydrick Solognier. Di e personannan aki a wordo traha posters cu lo wordo aloca na diferente sitio den Dakota y alrededor. E anochi aki nan tres a ricibi e prome tres posternan oficial y asina a wordo gradici pa nan coolaboracion.

Sra. Belen Kock Marchena a dedica gran parti di su bida na educion di muchanan como maestro na Pius X School na Dakota. Aworaki e ta escritoria di poema y ta gozando di su pensioen bon mereci. Durante e anochi aki el a duna di conoce cu maske cu el a wordo treci Dakota dor di su casa sr. Dolfi Kock cu ta Dakotero del alma, e ta sinti su mes feliz di ta biba den Dakota ya pa mas cu 40 aña caba y ta sinti su mes Dakotero.
Sr. Juancho Kock t'e gran Tumbero di Aruba. Sr. Juancho Kock a sa di alegra hopi di nos cu su gran musica y awe ta spera cu por tin mas union den e bario di Dakota .
E hoben Lydrick Solognier di apenas 14 aña ya caba ta goza di hopi reconocimento di su talento musical. Su mensahe pa nos hobennan tambe ta pa pone skol na prome lugar y su acaso bo tin un hobby pa bo practica esaki 100%. Lydrick ta un Dakotero cu dia 31 di december proximo lo ta dunando un presentacion pa nos Mahestad Beatrix na Hulanda.

Den e publico di dialuna anochi por a conta cu e prensencia di hopi persona ehemplar di nos comunidad cu tin Dakota na curazon y cu tambe a bira miembro di "Club di 100 Dakota".
Sr. Neto Zara a finalisa e anochi cu e mensahe y deseo di mira "Club di 100 Dakota" bira algo grandi y cu hopi nificacion p'e bario di Dakota.
Pa mas informacion encuanto e "Club di 100 Dakota "por tuma contacto cu sr. Raoul Gravenstein na Departamento di Asunto Social, team di districto Oranjestad telefon : 583-8182 of cu Centro di Bario y Deporte Dakota.











Deporte

S.V. Volvox recientemente tabatin nan cena di Pasco









E organisacion deportivo S.V.Volvox a celebra recientemente su cena di Pasco pa aña 2008. Tabata un anochi masha ameno mes caminda e miembronan y nan invitadonan por a bin hunto y asina celebra y repasa loke e aña 2008 a nifica pa nan.

E anochi mes a bay masha alegre mes. E catering tabata den man di e koki Pierre y compania. Por cierto un dushi plato mes.

E anochi mes a ser bon anima pa e miniteca " Twister". Tambe e anochi aki a ser eligi e hungador y hungadora pa S.V.Volvox pa 2008.

E dama ganadora a resulta un biaha mas Eleen Rasmijn y den categoria cabayeros, e hoben prospecto, Wilmar Baarh a resulta e ganador.Y tambe manera a bira tradicion Noti Mail a eligi e best dress p'e anochi aki , kendenan a resulta e Andrea Kelly y Reuben Krozendijk.

Riba e potretnan por mira con dushi e miembro di S.V.Volvox a pasa y tambe por admira e ganadornan di e anochi aki. Un danki na tur esnan cu a coopera cu S.V.Volvox den 2008 , prinipalmente nan sponser American Home Assurance. Di awor caba S.V.Volvox ta participa cu na maart 2009 nan ta na caminda pa celebra nan 30 aña di existencia.

Ultimo a yega Aruba nos prospecto atleta di BMX Bike Cross, Ishwar Martijn.





DESPUES cu a sigui cu entrenamento intensivo di 2 luna na UCI World Cycling Centre na Aigle, Zwitserland, a yega Aruba, Ishwar Martijn.Ishwar su training schedule tabata consisti di dialuna pa diabierna di 9:00 pa 2:00 y di 2:00 pa 5:00. Diasabra mainta di 9:00 pa 12:00 y diadomingo atardi di 2:00 pa 5:00.Eynan Ishwar Martijn a wordo guia pa cu su nutricion cu ta consisti di hopi berdura y pasta.Ishwar tabata forma parti di un total di 10 coredor di diferente pais cu a wordo escogi dor UCI pa a tuma e entrenamento intensivo aki.Por ultimo Ishwar Martijn kier a gradici na tur esnan cu a haci e biahe aki posibel p'asina enrikese mas den e deporte aki y alabes por prepara su mes p'e siguinte campeonatonan internacional den 2009.

Jennifer Piter ta gana medaya di Plata den Primera Copa Santo Domingo den Hisamento di Peso na Republica Dominicana.

DEN fin di siman cu a pasa, pa ser exacto dianan 10 pa 15 di december 2008 a tuma lugar na ciudad di Santo Domingo, Republica Dominicana e Primera Copa Santo Domingo di hisamento di peso, na unda Aruba a participa cu un delegacion chikito cu ta consisiti di atletanan Jennifer Piter den categoria di 63kg y Reginald Henriquez den categoria di 69kg, Hugo Themen como Coach y referee.

Paisnan cu a participa n'e competencia internacional aki tabata: Aruba, Haiti, Guatemala, Puerto Rico, Thailandia y Republica Dominicana mes. Diahuebs pa 4:00 di atardi a tuma lugar e apertura di Copa Santo Domingo. Presente tabata sr. Felipe Payano Secretario di Deporte di Republica Dominicana kende a duna un speech y a desea tur e pais y atletanan presente hopi exito.
Tambe a hiba palabra sr. Luis Mejia Presidente di Comite Olimpico di Republica Dominicana. Na final tabatin show y baile cultural.
Diabierna den categoria di damas, nos prome hisador cu ta Jennifer Piter cu a bay bon prepara a hisa den categoria di 63kg ta logra snatch 45kg, clean & jerk 58kg y ta pa un total di 103kg. Cu e hisada aki Jennifer ta logra gana tres medaya di plata pa pais Aruba, prome lugar a bay pa Republica Dominicana y di tres lugar a bay pa Puerto Rico.

Diasabra a toca turno na Reggie Henriquez kende tabatin 4 hisador den su categoria ta logra snatch 62kg, clean & jerk 70kg pa un total di 132kg. Reggie ta logra kibra record hubenil di Aruba cu 2kg. Cu e total aki Reggie ta termina na di 4 lugar. Prome lugar a bay pa Republica Dominicana, na di dos lugar pa Guatemala y na di tres lugar a bay pa Puerto Rico.

Trofeonan a bay pa paisnan cu mihor puntuacion na di prome lugar Republica Dominicana, na di dos lugar a bay pa Guatemala y di tres lugar a bay pa Puerto Rico. Tambe den e competencia aki Hugo Themen a fungi como Presidente di Hurado p'esnan cu a para referee y na final di competencia Hugo mester a firma tur e referee card nan.

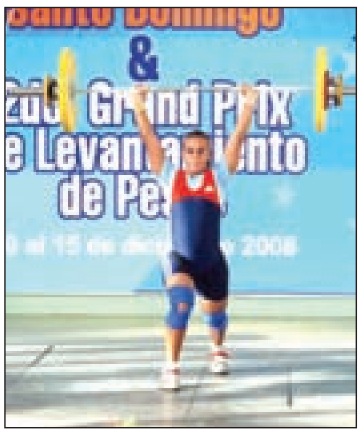
Aruba Amateur Weightlifting Association ta gradici Lotto pa Deporte, Subsidie Comissie cu a haci e biahe posibel y ta felicita e atletanan: Jennifer Piter y Reggie Henriquez cu nan logronan y Hugo Themen cu a fungi como Presidente di Hurado internacional.

















Technologia

Holoshi 'all in one'



CONOCE e holoshi Thanko MP4.E ta un holoshi cu un screen di 1.8", 160x128 pixels na color. E tin un reproductor multimedia cu ta wanta e formatnan MP3, WMA, AVI, JPEG. Tambe e ta un video camara cu resolucion 352x288 pixels y ta igualmente un camara cu resolucion 640x480 pixels. E tin un mini USB port, como tambe un speaker incorpora y e tin un memoria interno di 4GB.

E tin un bateria pa 3.5 ora di musica, pero lamentablemente te na e momentonan aki e ta disponibel solamente na Hapon.

Consumidornan kier tecnologia berde

SEGUN un rapport nobo cu a wordo emiti dor di Asociacion di Electronica (CEA) di consumo, e consumidornan kier aparatonan electronico ambientalmente amigabel. Inclusive nan ta dispuesto pa paga mas pa nan.

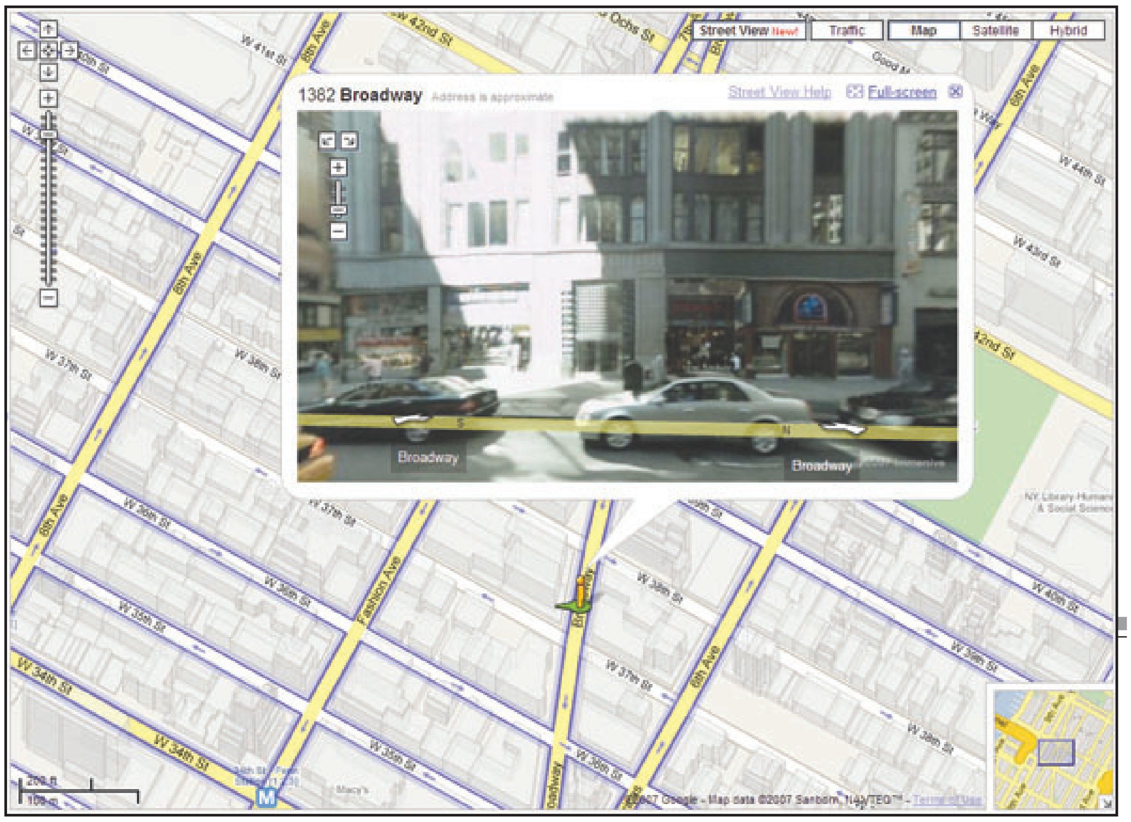
Basa riba un encuesta di 960 adulto cu a tuma lugar na september, e estudio a haya cu mayoria di e consumidornan ainda ta pone riba nan prioridadnan di compra e prijs y e funcionnan di e asuntonan berde, pero e tema riba ambiente ta tumando un rol preponderante. Por ehempel, 89% di e hefenan di hogar kier un television eficiente pa cu energia, pero solamente 53% (keto bay mayoria) lo paga extra pa loke CEA ta describi como "atributonan berde".

Pero e falta di identificadornan clario ta confundi e consumidornan. Segun CEA, "e consumidornan ta desea un forma facil pa determina si un producto ta cumpli cu e standarnan ambienta, manera logonan y descripcionnan impreso riba e empakenan di e productonan. Esaki ta, de fact, e logo Energy Star, pero solamente ta considera un tema ambiental: consumo di energia".

UN pregunta imposibel pa responde ta relaciona cu e exactitud y honestidad di e respuestanan di e personanan. Un cos ta bisa cu ta inverti un poco mas pa un HDTV ambientamente amigabel. Otro cos ta cumpra esaki ora tin dos diferente prijs y un presupuesto familiar limita.

Windows Mobile y Symbian ta haya StreetView

Google a pone StreetView na disposicion di Windows Mobile y dispositivonan Symbian S60



STREETVIEW ta ofrece e usuarionan e facilidad pa mehora Google Maps standard cu 360 grado y bistanan navegabel di potretnan na ubicacionnan selecciona. Te awor e software Google Maps Mobile tabatin soporte solamente pa e funcion di un nimber selecto di mobilnan, incluyendo e T-Mobile, G1 y iPhone di Apple. Sin embargo e version nobo, Google Maps Mobile 2.3, tin soporte extendi pa un gama amplio di aparatonan mobil.E version nobo di e software tambe ta inclui e facilidad di consulta adresnan na pia y na stuur como tambe lesa revisionnan di un lugar di interes di e adresnan cu e persona ta buscando.

Google tambe a revela den su blog Movil cu a "mehora e uso completo di e interfaz pa haci cu e aplicacion responde mihor y cu un mihor uso".

Google ta sigui apoya neutralidad di internet

GOOGLE Inc. a nenga ayera di a cambia su posicion riba e tema di neutralidad di internet y a rechaza un articulo di The Wall Street Journal riba e asunto, calificando esaki di confuso.

Citando fuentenan no identifica, e corat a bisa cu Google a bin ta den conversacionnan cu companianan importante di cable y telefon caminda cu nan lo ta ofreciendonan un trato preferencial pa transito informatico for di y pa nan websitenan, segun AP a informa.

Esey lo ta den conflicto cu e principio di neutralidad di internet, bou cual e proveedornan mester duna e mesun tratamento na e trafico di cualkier caminda.

Comision Federal di Comunicacionnan (FCC) a expresa su apoyo na e principio y previamente e aña aki a sanciona Comcast Corp. dor di a tarda algun tipo di transferencianan di filenan riba internet. Google usualmente a bin ta un partidario activo di neutralidad di e red.

Richard Whitt, abogado di Google, a scirbi den un blog dialuna cu e raportahe di Wall Street Journal ta parse ta basa riba un malcomprendemento riba e oferta di e compania pa pone e asina yama "edge servers" den e rednan di proveedornan di internet.

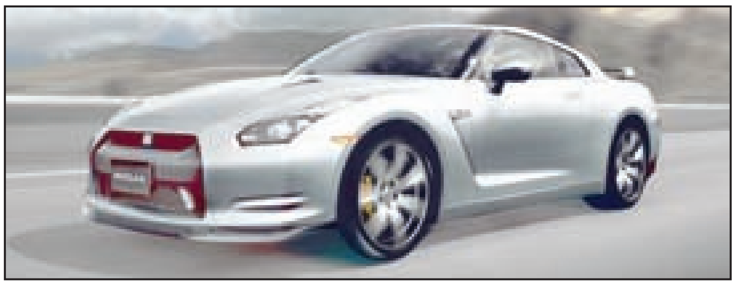
E servernan aki ta warda contenido di Google solicita frecuentemente pa subscriptornan, manera videonan di YouTube.

Ora e subscriptornan ta solicita e contenido ey di Google, e por wordo transmiti for di e servernan local en bes di haci'e for di e servernan central di Google, loke ta reduci e volumen di transito den e red y ta acelera e tempo di respuesta.

E sistema ta wordo emplea ampliamente pa otro companianan, manera Akamai Technologies Inc. y Limelight Networks Inc., cu ta actua como "edge servers" riba contrato. No ta wordo considera cu e servernan aki ta viola e neutralidad di internet.

"Google ta sigui firmemente comprometi cu e principio di neutralidad di internet y nos lo sigui traha cu autoridadnan specializa den e proximo añanan pa mantene internet liber y habri", Whitt a scirbi den su blog.

Nissan ta reduci produccion y empleo temporal



NISSAN Motor Co. di Hapon lo baha su produccion cu 78 mil vehiculo y lo elimina 500 empleonan temporal, segun e compania a informa ayera.

E recortenan lo wordo realiza pa evita un exceso di inventarionan mirando e caida den e bentanan mundial di vehiculonan, segun Nissan a duna di conoce den un comunicado.

E empresa automotriz a bisa cu e empleonan lo wordo suprimi di januari pa maart proximo. Tambe lo detene temporalmente e produccion di autonan y motornan na varios fabrica local for di januari.

Den total, Nissan a baha e produccion cu 225 mil vehiculo den e ultimo aña, cu ta representa 16% di nan proyeccion incial pa fabrica 1,388 miyon den e aña fiscal actual cu ta finaliza na maart.

Otro companianan automotriz Hapones manera Toyota y Suzuki a baha tambe nan produccion y empleo temporal.

Accionnan bursatil di Nissan a perde 4,1% y a baha na 302 Yen diaranson, mientras cu e indice Nikkei 225 a cera cu un avance modera.

Raquel Korsen (Unit di Cirugia) : "Empleado di Luna" november 2008



HUNTA Directiva di Hospital Dr. Horacio Oduber a bay di acuerdo pa nombra señora Raquel Korsen como "Empleado di Luna" november 2008. Nombramento di señora Korsen a sosode a base di nominacion di parti di Zorgmanager Unit Niet Snijdend Vleugel II, señor Eric Verstappen.

Señora Korsen ta distingui su mes como un empleado cu masha hopi dedicacion pa tanto su afdeling, e pacientenan cu e ta bini den contacto cune y tambe Hospital en general. Raquel Korsen no ta bacila pa tuma inciativa ora esaki ta necesario y ta busca semper solucion pa situacionnan cu por surgi den su unidad di enfermeria. E ta conoci como un empleado contento y cariñoso. Ta p'esey mes su coleganan ta consider'e como "un factor cu ta trece tur hende hunto".

Durante un agasaho na su unidad di enfermeria a haci entrega di su certificando di aprecio y tambe un vale pa un "weekend stay" n'e prestigioso hotel Hyatt Regency Aruba Resort & Casino. Esaki tabata na encargo di dokter Arnoud Boesten, Presidente di Hunta Directiva di Hospital. Riba e foto, señora Raquel Korsen rondona pa su coleganan y tambe dokter Arnoud Boesten, señor Eric Verstappen, Wouter van Maarseveen, Clustermanager y demas coleganan di e unidad. Na nomber di Hunta Directiva, masha pabien!

Checkeo di sucu, cholesterol, triglycerides y presion na Wit Gele Kruis Noord y Savaneta

WIT Gele Kruis Aruba ta recorda e pueblo di Aruba cu nan checkeo p'e pueblo di Aruba ta continua na 2009. Esaki lo tuma lugar na oficina di cuido na cas na Noord y Savaneta. Orario ta di 3.00-4.30 p.m. Lo controla sucu, cholesterol, triglycerides y presion y tambe corta huña di man y pia pagando un suma actractivo.

E dianan na januari 2009 ta diamars dia 6 y 20 y diahuebs dia 8 y 22. Na februari e dianan ta diamars dia 3 y 17 y diahuebs dia 5 y 19.

Ta recomendabel pa no come 2 ora prome cu e checkeo. Pa mas informacion yama oficina principal tel: 582-4444 of oficina na Noord tel: 587-6010 y oficina na Savaneta tel: 584-7020.

Wit Gele Kruis ta invita tur persona pa haci uso di e oportunidad aki na 2009 p'asina bo persona por mantene un curpa balansa y saludabel.

Tambe Wit Gele Kruis seccion cuido na cas kier manda un danki special na prensa y emisoranan p'e bon coperacion pa nos mensahe yega tur persona den e comunidad Arubano.

Hunto nos ta logra nos meta















PASTOOR Hercules Sambajon di Savaneta y Comision Mantencion di Misa Savaneta, ta participa lo siguiente na parokianonan di Savaneta, Pos Chiquito y vecindario y na pueblo di Aruba en general.

Diabierna 12 di december 2008, durante un Show Cultural dilanti di Misa di Savaneta, a entrega e premionan na e feliz ganadornan di e Accion di Donacion di Comision Mantencion di Misa di Savaneta. Esaki a sigui despues di un Santo Sacrificio di Misa na honor di La Birgen di Guadalupe, cual tabata masha bon atendi.

A presenta Coro “Novi Cantores” di Savaneta, Tipico “Yara” di Banchi Koolman, Gaita Sensiacionales y Grupo di Betico a cera e anochi. Tur ganador tabata feliz cu nan premio, sigur Sra. Henriette cu a gana e prome auto Chevrolet Aveo 2008, y jufr. Xavi Werleman cu a gana e di dos auto Chevrolet Spark 2008 di cual nan yabi a keda entrega door di Pastoior Hercules den presencia di Ann Christiaans, representante di STERN GM,, tambe famia Irausquin cu a gana e mueblenan di sala, comedor y di kamber.

E anochi aki tabata bon bishita tambe y tur loke tabata na benta a caba.

Ta bai un palabra di gratitud na tur esnan cu a participa na e Misa y na e show despues, cual a resulta un grandioso exito. Esaki tabata posibel solamente danki na e coro y gruponan cu a participa, na tur esnan cu a haci donacion di cuminda, bolo y articulonan di dorna pa Pasco, ademas di tur esnan cu a yuda pa drecha e lugar y a traha durante e anochi aki. Palabra di danki na DOW pa e stage, tentnan y baricada, na ELMAR pa coriente y spotlights, na Mimi Rosel-Koolman como MC y na Joy de Cuba pa su sound system. Ademas ta desea di gradici tur esnan cu a coopera cu e Accion di Donacion, en particular na Stern GM, AMC Unicon, Texas Furniture Store N.V., Ezee Brothers, Computer City Aruba, SETAR N.V., Interprint, EMCO, Romar Trading, Ling & Sons IGA Supercenter, S. Chow Supercenter, Marathon Video, Cable TV Aruba, Radio Bo Guia FM y henter prensa di Aruba, De Palm Tours Corporation, El Gaucho Restaurant, Compra N.V. y Budweiser, y na e publico en general cu a coopera den e Accion di Collecte y Accion di Donacion. Masha danki y cu bon Dios bendiciona boso generosidad. Tambe ta gradici tur miembronan di Comision Mantencion di Misa di Savaneta, kendenan a traha masha duro durante 2008 cu bista riba un 2009 mas duro ainda: Karel Nicolaas como Presidente, Rita Lampe-Jansen como vice-presidente, Monica Ras como tesorera, y miembronan mr. Mariska Koolman, Marcial Koolman, Manuel Curiel, Rudy de Cuba, Tony Maduro y Bubu Ras. Pastoor Hercules ta consehero y director spiritual.

Nos ta spera di por conta cu e mesun cooperacion den aña 2009 pa asina nos logra nos meta di renoba y drecha nos Misa pa su fiesta di 50 aniversario dia 5 di september 2009.

Clarisca Velasquez di AVP

Mayornan cu yiu na Colegio Arubano ta sinti mescos cu ta

Ta castigo pa tin yiu cu ta studia bon!

INVERTI den enseñansa ta inverti den futuro di bo pais y esey ta contrario na loke nos gobierno ta haciendo! Ki orguyoso un mayor ta sinti ora su yiu wordo admiti na e scol Colegio Arubano. Un scol cu ta cuminsa prepara bo yiu pa un estudio avanza mañan, sea hoge school of universidad pa mañan bo yiu ta un profesional pa sirbi su pais. Claro como mayor bo sa tambe cu un scol asina ta trece gasto cune y mi ta kere cu cualkier mayor lo ta dispuesto pa paga pa estudio di su yiu si e POR! Ta deber di cualkier gobierno pa subsidia tur scol, y un scol manera Colegio Arubano sigur, cu su bukinan pa asina e por sali menos costoso pa e mayor di e mucha. Cu miras riba futuro di nos pais y promoviendo enseñansa avanza den nos pais. mi no por imagina e argumento cu gobierno tin pa NO subsidia e bukinan di boekenfonds di Colegio Arubano mas!!! Gobierno su deber ta pa promove enseñansa pa asina mas hoben por bai sigi estudio academico y avanza sea na Aruba mes of den exterior. Lamentablemente e gobierno aki NO tin enseñansa na pecho. E gobierno aki no ta imagina ki gasto e mayor cu tin 2 yiu na Colegio Arubano lo tin pa paga e buki di un solo aña escolar??? Ta manera ta castiga e gobierno aki ta castiga e mayornan cu tin yiu cu ta studia bon! Ta bobo e gobierno aki kier pa pueblo keda cu e no ta inverti den enseñnsa???? Nos di AVP ta spera cu gobierno cambia su decision mas pronto cu ta posibel y subsidia e boekenfonds di Colegio Arubano su bukinan bek pa asina mayornan por haya alivio pa por habri aña un tiki mas trankil y cu menos debe paso ta fia mester bai fia placa pa por paga e suma astronomico di e bukinan manera nan ta awor! Dimes costo di bida a bira sumamente caro cu e B.B.O. cu casi no por paga e cuentanan di luna corda pa paga e suma haltisimo di e bukinan di Colegio Arubano. Nos ta spera cu gobierno cambia su decision pronto paso hopi mayor no por paga e suma halto aki como consecuencia cu yiunan tin cu wordu kita di Colegio Arubano y mandanan otro scol cu no tin cu paga tanto placa pa buki!

HOG cu su cena tradicional di pasco

E aña aki manera ta tradicion, Harley Owners Group (HOG) Aruba Chapter lo tene su cena di pasco. Esaki lo ta acompaña pa un careda cortico riba nan Harley pa despues goza di nan cena na e famoso restaurant "Cooks". E careda y cena aki lo ta diabierna 19 di december venidero y ta sali for di Big Twin Aruba Harley Davidson pa 7'or di anochi. Ya caba tin bastante participante cu a inscribi pa no perde nada di e tremendo anochi aki. Tur aña HOG Aruba Chapter ta scohe un restaurant diferente di alta calidad y un tema cu e particpante ta bisti.

E tema pa tur participante bisti e aña aki lo ta paña preto cu blanco. Esaki lo bira un bunita bista pa wak e coredornan y nan pasahero den mes un color di paña deftig riba nan Harley tan gusta. Entre otro lo pasa den cayanan di Playa y banda di e zona di hotelnan di Aruba pa habri e apetit. Ademas di un dushi cena estilo bufet crioyo na "Cooks" e participantenan lo por "rek" nan pia y kima tur e calorianan riba e ritmo di e entrenimento musical "bibo" cu "Cooks" ta ofrece.

E anochi ameno aki e participantenan lo haya hopi sorpresa cu tremendo "door prize" cu lo tin pa gana. Entre otro weekend stay, dinners for two, sun set sail y hopi pero hopi mas. Si bo tin bo Harley y ainda bo no a inscribi pasa mas pronto cu ta posibel na Big Twin Aruba Harley Davidson of jama na 582 8660. E ultimo dia di pago pa e tremendo anochi aki lo ta diaheubs 18 di december te cu 6'or di atardi pues no laganan conta'bo ta con bon "nan" a pasa.

Fundacion Parlamento Hubenil Aruba

Clausurando 2008 cu cena di Pasco







E temporada di mas dushi di aña a yega y Fundacion Parlamento Hubenil Aruba no por keda sin celebra e periodo tan importante aki.
Diasabra ultimo, dia 13 di december 2008 Parlamento Hubenil na un forma familiar yena cu paz y amor a tene nan cena di pasco anual. Esaki a tuma lugar na The Grill House caminda a hasi uso di e oportunidad pa anuncia e "Most Outstanding Member"di e luna di november-december cu Raiza Rudge na promer lugar, na di dos lugar a keda Micaela Gario, na di tres Jai'rus Barry, na di cuater Jean-Dihno Trappenberg y na di cinco a keda Aldrich Kelly.
Tambe a anuncia e miembro cu mas a resalta den henter e aña esta "The Most Outstanding Member of the Year 2008" cu ta Jai'rus Barry cu por cierto a logra e titulo aki pa di dos aña consecutivo, na di dos lugar a keda Raiza Rudge y na di tres lugar a keda Micaela Gario.
Mi no por keda sin menciona cu riba e anochi aki Parlamento Hubenil a scohe su tema pa aña 2009 caminda cu a haci un votacion entre e miembronan y e tema cu mas voto a resulta di ta: Medio Ambiente. Pues pa e aña vinidero Parlamento Hubenil lo bay concentra su mes riba e tema aki caminda tur miembro lo haci nan maximo esfuerzo pa contribui na nos medio ambiente den tur forma cu ta posibel pa asina cuminsa cu e paso di mantencion di nos medio ambiente y mas principal educa nos habitantenan tanto grandi como chikito pa cu e importancia di mantencion di nos medio ambiente.
Riba e anochi aki e hoben nan a wordo entreteni pa Miniteca "Twister" caminda nan a baila riba diferente tipo di musica caminda cu nan a goza nan mes. Y por ultimo Fundacion Parlamento Hubenil su ex-voorzitter esta Jocelyne Croes a hasi su despedida final di Parlamento Hubenil pa motibo di trabao den exterior y alaves un persona cu tabata t'ey ya caba for di cuminsamento cu Parlamento Hubenil a inicia y



a sostene Parlamento Hubenil unda nos a gatia, cana y te cu awor nos ta fuertemente estableci.
Di parti di tur miembro di Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ta bay nos sincero deseo di exito, amor, paz y felicidad den exterior y ta recorda cu Jocelyne Croes semper lo permanece den nos curason y semper lo tin un luga warda den Fundacion Parlamento Hubenil Aruba.

Olga Zaandam ta subi Mercado un biaha mas

"Sin wak patras" cu sosten di UNOCA

PA cuminsa por bisa cu durante aña 2008 Olga Zaandam tabata hopi activo cu stimula lesamento bao di Aruba su muchanan.
Hopi mucha por a goza di e programa educativo "Drumi Dushi" dor di ricibi bishita di un lesado na cas. Hasta por bisa cu e ta cuminsa cu bishita di un mucha na cas cu despues ta resulta cu primo, prima, ruman of bisiña tambe tabata bin sinta acerca pa scucha e storia.
Pa e muchanan cu no a logra alcansa cu bishita, a brinda e programa di lesa na television.
Pa locual ta trata publicacionnan; e prome di Olga tabata un coleccion di poesia na 2002.
Na 2006 ela laga "Bencho ta dual" y na 2008 "Bencho ta gana un bais'.
Durante 2008 Olga a sigui cana "Sin wak patras" cu e siman aki e lo presenta.



Ritmo y Mas a bautisa nan CD nobo





DIABIERNA anochi dia 12 december ultimo a tuma lugar den e restaurant Benihana, bautismo di e CD nobo di Ritmo y Mas titula: "Nos a Yega". Madrina tabata Siomara Everon y Padrino Ivo Yanez. Pabien na Ritmo y Mas y tur clase di éxito cu e bunita CD aki, cu ta wordo toca caba pa tur radio-emisora na Aruba.

"AMOR ETERNO"

Su sobrina i sobrinonan Astrid , Rubiela , Julio i Sergio ta dedica e poesia aki na nan tanta stima Sra. Calista Geerman-Lampe q.e.p.d."Icha" cu a wordo yama pa Tata Celestial.

Cada paso firme cu ela pone den bida
Amor tabata e fuente den su caminda
su mundo ela crea cu dulzura i alegria
pa mustra cu lucha i Fe ta su victoria
un mama ejemplar cu responsabilidad
pa lanta hunto cu su esposo e realidad
unda cu tin Amor i Fe nunca tin derota
pasobra Papa Dios su bendishon logra
tabata pe e yabi pa conquista e mundo
unda su curason a demostra su deseo
Sharine i Edwin tabata su 2 tesoronan
haya cu ternura i asina a gosa di nan
su esposo Lucas tabata su fiel Amor
a dune su puesto di esposa cu honor
Papa Dios a bin pa busca su yiu stima
cu a termina su tarea pa bai descansa
lagando atras pa tur su AMOR ETERNO

Autor : Omaira I. Rodriguez-Britten

Exitoso bishita di delegacion di Aruba na EIBTM show Na Barcelona

ARUBA Tourism Authority a ricibi e grato noticia for di e organisador nan cu EIBTM 2008 a kibra record cu mas di 3,700 “hosted buyers” esta compania nan cu directamente ta bende Aruba y otro total di 8,000 persona “walk ins” cu a atende e prestigioso conferencia internacional aki, cu ta un crecimento di 6% compara cu e conferencianan di e aña nan anterior.

EIBTM ta e show di MICE (Meetings, Incentive, Convention Market) di mas grandi den e region aki cual gran parti ta consisti di e mercado Europa, Australia, China, India, Thailand y cual durante ultimo aña nan a conta cu un crecimiento masha grandi di participante nan for di Latinoa America.

Un biaha mas, Aruba tabata presente na e prestigioso show aki. E delegacion di Aruba a wordo guia pa di Sra. Jerusha Rasmijn, Convention Services Manager pa Aruba Convention acompaña pa Sr. Humphrey Vrolijk, Director di ATA Europa, Sr. Edison Briesen, Ministro di Turismo y miembro na di AHATA entre otro Sander Langeveld di Westin Aruba Resort, David de Smit di Aruba Renaissance, Angelo Tromp di De Palm Tours Corporation DMS, Rita Morozow di Eco Destination Management Services y Michel van Leeuwen di Red Sail Sports DMS.

E programa a conta cu cita nan programa durante tur e dianan di conferencia y tambe a duna 3 “destination presentation” naa grupo nan di persona consistiendo interesa den ricibi mas información encuanto Aruba como destinacion pa e mercado di convencion y incentivo.



Tawata tin hopi interes i tur esnan cu a yega a ricibi información di Aruba cu a inclui información y promocion pa e proximo SITE International Conference cu ta programa pa tuma lugar na Aruba na 2009, vuelo nan nobo di di COPA y vuelo nan charter cu ta andando y otro nan cu lo bai cuminsa durante 2009 for di Europa.

Adicional di e parti promocional di cada pais of compania participando na e conferencia, tambe a tene varios reunion di interes pa e Dignatarionan y tambe e Directornan presente pa asina evalua e crisis mundial cu ta afectando mundo henter y cu ta mustra di sigi trece algun contratiempo pa turismo mundial.

E participantenan a keda sumamente satisfecho cu e resultadonan di e conferencia y un biaha mas, por a sinti e interes cu tin pa Aruba y esaki seguramente ta algo positivo pa nos isla pa 2009.



Aruba Bank y WTS a tene un seminario informativo na Radisson









ARUBA Bank conhuntamente cu WTS Tax Consultants a presenta algun orador experto durante un seminario cu tabata diseña pa informa y educa clientenan pa loke ta e administracion di un plan di penshun como un herment efectivo di planea impuesto. E seminario a recomenda esnan presente pa planea un plan di penshun como un manera pa alivia e presion di impuesto y mantene e fluho di placa den companianan. WTS y Aruba Bank a invita clientenan pa e seminario interesante sigui pa un fiesta di cocktail cual a conta cu e catering experto di e Ekipo Culinario di Radisson Aruba Resort Casino & Spa.

Riba peticion, ta organisa

Otro **nochi di concierto di Pasco na Paseo Herencia diadomingo awor**

NA aña 2007, Fundacion Arubano di Arte – FUNDARTE, den cooperacion cu Paseo Herencia, a organiza un Concierto di Pasco, cu e nomber: " Un Anochi Celestial ".
Varios coro di Aruba a participa n'e concierto aki, cu a yena Paseo Herencia completamente.
Den un esfera solemne, canticanan famoso di Pasco a resona, treciendo tur presente den un ambiente total navideño.
Tabatin hopi peticion pa haci e concierto aki uno tradicional. Directiva di Fundacion Arubano di Arte conhuntamente cu gerencia di Paseo Herencia, un bez mas ta extende un invitacion na comunidad Arubano, pa asisti na: "Un Concierto di Pasco ", cu ta tuma lugar diadomingo 21 di december awor, cuminzando pa 8.00 'or te cu 10.00 'or di anochi.
N'e concierto di e aña aki, lo presenta algun coro y solistanan hopi conoci y gustá na Aruba.
Bin disfruta cu henter famia di un bunita anochi, na unda por goza di cancionnan famoso di Pasco.
Lo tin tambe e impresionante show di awa, luz y musica. E anochi aki ta dedica na Pueblo di Aruba y no ta cobra nada pa asisti n'esaki.

Fundacion Arubano di Arte – FUNDARTE, ta desea nos pueblo, Feliz Dianan di Pasco y un Aña Nobo, yena cu Dicha y Prosperidad.

Kiwanis Club of Aruba a celebra

Cena di pasco cu nos grandinan

DIADOMINGO 13 di december 2008, Kiwanis Club of Aruba a tene nan "Elderly Christmas Party". Esaki a tuma lugar na Dolce Vita Restaurant for di 9'or di mainta te cu 3'or di atardi. Den un ambiente hopi dushi nos grandinan a goza di e dia aki. Cu e bon música di sr. Boisy Croes, nos grandinan a baila sin fin. Tambe nos grandinan a wordu entreteni door di e actividad cu ta e wega di bingo. Na final nos grandinan a ricibi un macuto di pasco a cortesía di Kiwanis Club of Aruba. Kiwanis Club of Aruba ta desea e pueblo di Aruba un Bon Pasco y un Felis aña 2009.















Hoben no ta corda cu el a causa hit and run

Pero polis ta haya cabei riba windshield di su auto





DIALUNA atardi, e homber J.C.C. naci na Aruba di 19 aña, a bay warda di polis hunto cu su mama banda di 5.30 pa haci denuncia di destruccion di su auto.

Na warda e ta bisa polis cu el a bay su anochi prome na un restaurant na Playa na un fiesta y ora cu el a sali, el a mira cu su auto tabata tur kibra. E polis cu a tuma e asistencia a bay tira un control riba e auto pa mira kico t'e daño. Pero mirando daño riba e auto, polis a mira mesora cu ta trata di un accidente y no un destruccion.

Polis a mira cu e bumper banda drechi, y henter e banda drechi, y hasta e windshield tabata destrui. Ademas polis a mira cu na entre e wiper y e parti abao di e windshield, tabatin cabei preto largo pega, cu ta parce cabei di hende.

Polis a puntre si e tabata envolvi den un accidente, el a nenga. Polis a puntre tambe cu el por a causa un hit and run, pero el a nenga.

Por ultimo el a bin bisa cu el a dal algo na altura di R.B.T.T. riba Sasakiweg, y esaki a tuma lugar entre diadomingo anochi, dia 14 pa dialuna madruga dia 15. Mirando su declaracion, polis a yama Central di Polis pa mira si por tabatin algun raport di hit and run, e ora ei, pero Central no tabatin nada.

Tampoco na poli nan tabata na haltura di algo parecido. Departamento di Tecnico di Polis a tuma e caso pa sigui cu investigacion. Pero ayera nos a mustra caba kende t'e victima di e hit & run aki.

Homber a kibra schuifdeur di Central Madereinse

PRESENCIA di polis a wordo pidi diamars mainta pa 8.30 na Central Madereinse, unda un homber bisti cu camisa berde a kibra un schuifdeur y a drenta den e negoshi. Polis ta bay y den e lugar ta topa cu e homber G.S.W, naci na Aruba di 26 aña, kende tabatin su dede na sanger.

Supuestamente ora cu el a kibra e glas, el a corta su man. Polis a detene pa destruccion y a hibe warda di San Nicolas. Eynan e doño tambe a bini y nan a papia relaciona di drechamento di e porta. Sub Fiscal a laga G.S.W. bay cas cu e condicion cu e ta cumpli cu drechamento di e porta.

Hombernan ta tira riba turtuga cu harpun

POLIS Maritimo diamars merdia pa 2'or a wordo manda na Barcadera, unda a bin informacion cu lo tin hende ta tira riba turtuga. Ora cu polis a yega n'e lugar, nan ta topa cu e hombernan G.G. di 20 y A.T di 18 aña. Nan ta bisa polis cu nan mes a yama polis, como cu nan a mira hende ta tira turtuga.

Polis no a confia e asunto, mirando cu supuestamente nan mes tabata esnan cu tabata tira riba turtuga, y a bay busca den e mangelnan. Eynan polis a topa cu un turtuga morto y tambe un harpun. Polis a confisca harpun y a duna nan un boet.

Homber cu no tin lugar pa drumi a drenta sede di PPA

PRESENCIA di polis a wordo pidi diamars mainta pa 10.20 na sede di PPA, unda e lider di PPA Benny Nisbet a yega y a topa cu un homber drumi den e sede. E polis cu a bay pa asistencia a nota cu ta trata di e homber Cacalaca, J.L. di 25 aña, kende tabata bon drumi. Polis a lante y a puntre kico e ta haci eyden.

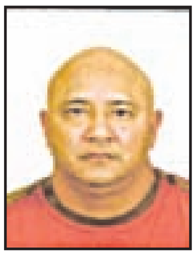
El a bisa polis cu e no tin lugar di drumi, pesey el a kibra e sede di PPA p'e drenta paden. Polis a cual'e y a core for di e sitio.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

ALL IN ONE
G.S. & E. N.V

Ta participa fayecimento inespera di :



Sr. HAIME H. MADURO

Na bida tata di subrinonan di nos propietarionan nos ta manda nos sincero palabra di condolencia na su yiunan y demas famia.
Alaves nos ta participa cu Diahuebs 18-12-2008
Nos lo ta cera henter dia pa motibo di entiero.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
den cunucu di yerba bèrdè. E ta pone mi sosegá.
E ta hiba mi na awa trankil,pa mi bolbe haña forsa"
SALMO: 23

A fayecido cristianamente:



Jacobo Peña
***11-10-1947 † 16-12-2008.**

Na nomber di su yiunan : Robert y Helen Peña
Rudolf y Herlein Peña
Ruthmila Peña.

Nietonan y nietanan

Rumannan : Elsa Peña y Bruno
Aida Kock y Rudy
Jolanda Peña y Eddy.

Mama di su yiunan: Rita Webb

Primo y primanan
Sobrino y sobrinanan

Famia : Peña, Croes, Wever, Webb, Kock, Thiel, Leest, Werleman Liesdek, Geerman, Thielman.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 19-12-2008, na Aurora Funeral Home, pa 12 di merdia y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz.

E respons ta cuminza 2.30 atardi na Aurora Funeral Home, oficia pa e Pader Jairo Maduro.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tritesa nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

GRADICIMENTO / INVITATION

Cu gratitud grandi na nos famia, nos hendenan cu a compana nos na ora di enfermedad, fayecimento y entiero di nos ruman stima:



Marcolino Lo

Un danki special na dr. Cabenda y dr. E.Falconi, Dr.K.Kely, Dr. Quijada y Dr. Garcia
danki na Osrick Toppenberg , Pastoor Estanislau, Theo Zievinger, na personal di Medio Care, Shirley, Rene, Leon Sylvia, Dino, Mireida, Natalee, Catherina, Judith , personal di tweede verdieping Xiomara, Maria, Iris, Susan, Amelia y Elaine, Un danki na tur cu a manda telegram y yamadanan.
Alavez nos invita pa tres santo sacrificio di misa:
Diabierna 19 di december 2008 pa 5'or di mainta
Diasabra 20 di december 2008 y
Dia domingo 21 di december 2008 tur dos na misa San Francisco na Playa pa 7'or di anochi.
Presencia di nos hendenan ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan y rumannan Lo y demas famia

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento / Invitacion

Den es forma aki nos esposo, yiunan y rumannan kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na e momento di fayecimento inespera y entiero di nos defunto stima:



Calista " Icha" Geerman-Lampe

Gradicimento na esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico.Na pastoornan Mariano, Jairo y Daniel pa e bunita ceremonia durante su despedida. Na Dr. Anaya, Dr. v. Leeuwen, Dr. Mungra, na personal di Eerste Hulp y Medium Care Na tur famia, bisiñanan, y conocir cu a duna nos nan sosten na momentonan dificil. Danki pa boso atencion y cariño cu tabata un gran consuelo den nos tristeza.
Alavez nos invita pa tres santo sacrificio di misa ariba sigiente dianan:
Diahuebs 18 di december 2008
Diabierna 19 di december 2008
Diasabra 20 di december 2008 tur pa 5'or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera y na Misa Virgen di Fatima na Dakota
Diadomingo 21 di december 2008 pa 6'or di atartdi lo tin un rosario na cas Rooi Afo 70 pa descanso di su alma
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di Lucas, Sharine , Erwin y demas famia

Pa Stimaruba

Mudamento di waf pa Barcadera lo trese destruccion di bida marino

PRACTICAMENTE tur instancia na Aruba, cu excepcion di Gobierno y esnan den Parlamento cu ta sostene Gobierno tin preocupacion pa loke ta trata e proyecto di waf. Un di e instancianan aki ta Stimaruba cu ta kere cu e mudamento pa Barcadera lo bay causa daño na e bida marino.
Olinda Rasmijn a bisa cu semper e tabatin un molester ora ta tende cu e waf di container ta bay pa Barcadera, pasobra lo mester bay kibra e rif of hanch'e y pa haci esaki seguramente lo usa dinamita. Ora manda dinamita bou di tera e ta kibra masha hopi y esaki ta trese erosion. Esey ta encera cu no ta solamente e pida cu kier kibra lo kibra, pero e ta bira mucho mas grandi dor cu e rifnan ta pega un den otro.
Segun Olinda Rasmijn esaki ta lugarnan unda piscanan ta come, biba y neishi. Y lamentablemente ya caba durante e ultimo horcan cu a pasa cerca di Aruba hopi di nos rifnan a kibra y ningun hende ta papia di esey pasobra e ta bay riba nivel internacional.

Pa loke ta e desaroyo di hotel, Olinda Rasmijn a recorda cu 10 meter ta di nos, es decir, tur hende por sinta, lanta entre otro. Esey kiermen cu mester kita 10 meter y despues ta bin e hotel. "Ami ta kere cu e hotel aki, aunke den laira e ta, e ta un soño cu realidad e no lo bira".
E ta considera cu na Aruba tin demasiado hotel, shopping center y casino. E ta prefera cu e waf keda manera cu e ta na e momentonan aki y tambe lo por dreche cu mata, lugarnan di sinta, pero no kite for di su lugar, sino tin cu haci destruccion otro parti.

Turistanan crucero no kier yega na un isla completamente desaroya

Nan kier wak un isla manera e ta

Jairo Arends ta secretario di sindicato UPA y trahador di Astec. Den entrevista cune el a bisa cu si acaso e contract wordo kibra nan lo wordo manda pa APA, pero APA mes, segun gobierno ta bisa, ta bay break even, e pregunta ta bin ta kico lo para cu e trahadornan di Astec, con lo haci pa paganan. E ta bisa cu si hasta pa gobierno ta dificil pa paga e securitynan ta con e lo ta pa paga tur e empleadonan di Astec.
Den pasado el a yega di traha como tour guide den pasado y e ta puntra ta pakico kier desaroya waf di Oranjestad den uno turistico siendo cu turistanan tabata bise cu e lugar ta bunita, cu hopi biaha e hendenan ta tuma un crucero den Caribe pa conoce e islanan manera nan ta, cu nan no ta interesa den wak un isla cu ta completamente desaroya manera Merca por ehempel.
Jairo Arends ta bisa cu en bes di inverti placa den cambia waf di Oranjestad completamente, inverti esaki den trece cruceronan cu hendenan cu ta gasta y no esunnan semi all inclusive cu ta loke ta biniendo awor aki.

Durante un evento di gala, lo premia e atletanan cu a destaca na 2008

MANERA ya ta conoci e aña aki atrobe Comision Premio Simplemente Deporte ta tene su evento di gala dia 28 di december proximo na Westin Resort, na unda lo premia e atletanan cu a destaca den aña 2008 y tambe lo saca e atleta di aña.
Pa tal motibo Comision Premio Simplemente Deporte ta avisa tur federacion cu a entrega nomber di atleta como nominado p'e premio aki pa por fabor pasa na oficina di Aruba Sport Unie na Sta. Cruz pa busca nan carchi di invitacion.
E federacionnan mes lo mester percura p'e invitacion yega n'e nominadonan.
For di aki Comision Premio Simplemente Deporte ta desea henter pueblo di Aruba feliz dianan di fiesta.

Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI
6061
4175
2687

ZODIAC
7077 Aries

BIG FOUR
4484

SUPER FOUR
1756

LOTTO PA DEPORTE
03-06-09-26-29
Letter : J
Joker: 24

DIARIO
4643
2433
6845

CORSOW
4755
5929
5775

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica Dakota
Pariba di Brug:Botica Aloe

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: noticia@awemainta.com. CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. BENTA LOS Afl 1,50. ABONEMENT Afl.35,00 pa luna. ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m. IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano. DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar. REDACCION: noticia@awemainta.com. BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Influencia di un tata riba amor.

Hopi prome cu un mucha muher adolecente haya su prome berdadero joncuman, of te hasta namorá, su actitud pa cu hende homber silenciosamente ta worde crea pa su tata. Ami ta un di e hopi sicologonan cu ta kere cu e relacion tata-yiu muher ta pone e base pa tur futuro envolvimento romantico.

Si tata di un muher hoben ta un alcoholico y un choller, e yiu ey lo pasa su bida tratando di haya un homber cu por cumpli cu e necesidadnan cu su tata nunca a reconoce den su curason.

Si e tata ta calido y ta duna cuido y proteccion, e yiu muher lo busca un amor cu ta igual na su tata. Si e tata ta kere cu su yiu muher ta bunita y femenino, e yiu lo ta inclina pa pensa asina tambe. Pero si e tata ta rechasa e yiu muher como un persona inatractivo y no interesante, e yiu muher ey probablemente lo tin problema cu su auto-estima te na edad di adulto.

Mi a observa tambe cu e realacion di un muher cu su futuro esposo ta worde significantemente influenciá pa e manera cu e'la percibi autoridad di su tata.

Si e tata tabata arogante y caprichoso durante infancia di su yiu muher, e ultimo aki lo ta inclina pa drenta pleitonan pa poder cu su esposo durante nan matrimonio. Pero si e tata a sa di mescla amor y disciplina na un manera cu ta mustra forza, e yiu muher lo ta mas comfortabel cu un matrimonio basa ariba 'duna y tuma', caminda no tin competencia pa tuma liderasgo.

Asina hopi di loque ta bai den un matrimonio ta cuminsa cu tata di e muher. P'esey ta combini nos como tata, pa duna nos miho esfuerzo den lanta y educa nos yiunan.



Directiva di Bubali ta hala fecha y lugar di e show di fin di aña

DIRECTIVA di S.V. Bubali ta hasi un yamada na tur persona cu a bende of cumpra un ticket pa bai wak show riba barco Freewinds y asina yuda S.V. Bubali cu su fundraising.
Directiva ta notifica tur persona cu pa motibo cu e barco Freewinds no por comfirma cu diasabra awor nan lo ta na Aruba, a pone cu nos mester a busca un otro lugar y asina e fecha tambe a cambia pa motibo cu diasabra tin basta lugar ocupa cu kerstdinner. E show di fin di aña lo tuma lugar diadomingo awor, dia 21 di december na Ballroom di Hyatt Hotel na Palm Beach. Porta ta habri di 7.30pm caba pa asina 8.00pm en punto e show lo cuminsa. Lo tin diferente solista, grupo di gaita y un grupo di baile.
Asina ta, tuma bon nota riba e cambionan di lugar y fecha pa asina tur hende por yega e show.

Protestantse Gemeente van Aruba

Diasabra anochi, dia 20 di December proximo lo tin un evento masha alegre atrobe den kerki Protestant den Wilhelminastraat, esta un anochi di alabansa. E kerki na Playa lo ta yena cu musica y cantamento. Banda di solistanan lo tin musica di piano, orgel y gitara.
Meta di e anochi ta pa huntu cu tur hende Cristian riba nos isla canta pa nos Señor. E programa ta cuminsa 8 'or.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 18 Dicember 2008

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.45	1.47	1.49
Engelse Pond Sterling	2.66	2.71	2.77
Zwitserse Frank per CHF. 100	159.79	160.51	161.31
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	199.54	201.37	203.39
Euro per XEU. 100	248.13	250.40	252.91

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Aunke ta parse cu nada ta importabo, bo sa cu no ta berdad. Bo ta preocupa cu bo no por laga e responsabilidadnan di bo colaboradornan un bada y bo ta carga tur cos.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Un herida bieu cu bo a kere ta cura, ta lastimabo atrobe. Pa logra afianza bo relacion ta necesario pa bo enfrenta un duelo necesario y definitivo.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo no ta permiti pa ningun hende serca haya demasiado confianza. Bo ta preferi di ta bo so y no haya mal consehonan. Pensa si e situacion aki ta optimo pa logra resultadonan.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
No cai den comparacionnan cu ta daña bo relacion y lo caba aislando bo mes. Wak bo pareha cu wowonan di curazon y lo bo ripara cu e ta unico.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Si bo sigui papia solamente di bo atributonan, lo bo lanta resentimentonan cu lo bai lagando'bo so pa enfrenta bo responsabilidadnan.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Pone bo pia riba tera y purba destaca e aciertonan di e otronan y no remarca solamente nan erornan. Esey lo hibabo na ocupa e lugar cu bo ta wardando. esta esperando.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Loke bo no ta wak mas aleu cu un compañerismo ta leuk pabo y ta lagabo sinti bon, pa e otro persona ta amor. Purba di pone cosnan bon cla y evita desencantonan.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Entorno no ta hostil cubo, a pesar cu bo ta sinti'e asina. Relaha y dedica na bo tareanan. Tempo lo logra lo demas si bo ta confia.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Bo sa cu bo ta contento pa palabranan cu ta elogiabo y ta halagabo. A pesar di esaki, bo ta evita palabranan di definicion te ora bo no ta sigur di e sentimentonan. Relax!.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Tin biaha den cosnan mas simpel escencia di berdadero amor ta scondi. Un dinner intimo y un flor riba cusinchi ta logra reconquista bo pareha.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Bo ta na un paso di ocupa posicionnan cu ta di caracter mas cu infuyente. Por fin, lo bo afianza e compromiso cu bo relacionnan.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Laga full bo capacidad bale, specialmente si ta trata di desafionan compleho. Esnan cu ta rondonabo ta confia den bo, nan ta dunabo e forza necesario pa triunfa.

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Flamingonan ta tuma un baño den un oasis di awa rondona pa sneeuw dairazon na e zoo di Zurich.

Na tur amante di fiesta estilo oldies

APRECIABEL dama/cabayero. Si abo ta un amante di musica Oldies, anto bo mester lesa e contenido di e articulo aki. Hopi di nos cu ya a pasa 40 aña ta haya hopi falta di fiestanan oldies. Di tur e fiestanan cu ta wordo organisa tur luna of weekend rond Aruba masha poco of ningun ta echt un fiesta estilo "Oldies". Pa por realisa esaki nos a tuma e iniciativa di lanta un: "Society of Oldies Lovers"Nos ta simplemente amantenan di musica y fiesta estilo Oldies. Nos ta gusta pasa bon y recorda e dushi temponan di pasado cu no lo bolbe nunca mas y pesey nos kier crea e ambiente di e tempo aya.No ta importa si bo no a yega 40 ainda of si ya bo a pasa 80. Basta bo ta amante di musica Oldies, tanto Ingles, Spaño, Papiamento como cualkier otro idioma. Tanto musica romantico como tambe e oldiesnan bailable, es decir e twist, rock & roll, beat, disco, soul, merengue, salsa, cumbia, chachacha, tumba, wals etc.Nos unico meta ta pa: canta, goza, baila, pasa dushi y recorda e dushi tempo aya cu musica di e decadanan 50, 60, 70, 80 y comienso di 90.

Nos kier pasa bon hunto cu otro, nos cu ta hendenan cu ta bai fiesta pa baila y pasa bon, disfruta, combersa, topa cu amigonan di awe y di antes y sera amistad nobo. Como hende nechi, bo kier bai unda tin ambiente nechi y tur hende ta comporta nan mes manera debe ser!Ta nos intencion pa organisa fiestanan cu bandanan local cu ta toca musica Oldies intercambia cu Oldies disco na localidadnan local y claro cu bar y cushina bon surti y na prijs razonabel!



Si despues di a lesa e articulo aki bo ta desea di join nos, bo por haci esaki mandando nos un mail na: oldiesloveraruba@gmail.com y nos lo tenebo na altura di tur nos actividadnan. Si acaso bo conoce mas hende cu lo ta interesa, contactnan y informanan y laganan tambe manda nos un mail. Ta nos intencion pa organisa nos prome actividad pa fin di januari 2009. Keda pendiente!

Nos Mundo Loco

Pushi a ricibi lensnan di contacto

E bista di un pushi di 15 aña bieuw a ser restaura door di lensnan di contacto den loke ta ser keri di ta e prome di su tipo den medicina.

Ernest e psuhi tabata sufri di entropia, cual significa cu su klep di wowo tabata bira bai paden e rasca su wowonan.

Veterinarionan a sugeri un solucion inovativo pasobra e pushi tabata mucho bieuw pa risca un operacion bao di anestesia general.

Staf di e oficina di veterinario di Godshill na Isle of Wight, e cas di Ernesta pa 13 aña a bisa di nunca a tende di un pushi cu ta bisti lensnan di contacto antes.

"E ta mucho mas comfortabel. Previadmente su wowonan tabata cera, awor na nta habri," e administrador Les Burrows a bisa.

"Nos semper a usa Ernest pa test cachonan nobo cu ta ser treci na nos pa mira si nan ta spanta di pushi pasobra Ernest no tabata ni worry".

"Pero awor e ta mucho mas nerviosos di cachonan pasobra awor e por realmente mira nan."

Ernest lo continua na biba na e oficina di veterinario pasobra e ta un parti permamente y popular na e bali di recepcionsita. E lensnan lo ser removi y limpia cada pasa tres siman pa e staf di e oficina.

AWE Mainta e corant di Toko

FESCA ta spera un inflacion minimo na 2008

Efectonan di pakete di BBO den CPI (CBS)

CPI 12 luna	2008-10	2008-11	2008-12*
Total	9.7%	4,4%	*0.0%*
(inflacion autonomo)	(3.1%)	(3,1%)	*(3,1%)*
Desviacion:	6.6%	1,3%	*-3.1%*

*) propio calculacion

E caida fuerte di inflacion cu 6.4 punto di percentahe den e ultimo dos lunanan na Aruba ta indica e gravedad di e crisis economico. E rebahanan y e congelacion di salarionan lo hasi cu e prijsnan na consumidor den luna di december lo sigui baha compara cu december anja pasa. Esaki ta causa cu anja 2008 lo por conoce un inflacion rond di 0% riba un base anual, segun Arends, presidente di FESCA.

Door di e crisis economico e prijs di petroleo a baha drasticamente. A causa di esaki e prijsnan na consumidor a baha tambe rond mundo despues di oktober 2008. Na Aruba esaki tambe ta e caso. Durante e anja aki inflacion a baha den dos luna di 10.8% pa 4.4% na november. WEB a anuncia di a reduci e tarifanan di awa cu coriente cu 25%. "Pa luna di december 2008 nos a prolonga cu cuidao e indice di prijs na consumidor a base di e tarifanan di WEB y ELMAR", segun Arends, presidente di FESCA. Den luna di december un bahada den prijs di gasolin tambe a ser anuncia. Ademas mester tene cuenta cu e efecto di rebaho di prijs den diferente sector di nos economia. Sin mas esaki tambe ta un factor cu ta reduci e indice di prijs. Compara cu e inflacion regular of autonomo, tin un cambio grandi ta tumando lugar. E diferencia entre e inflacion total y autonomo a disminui di 6.6% pa 1.3% na november 2008.
Bou di e situacion excepcional aki Arends ta spera un inflacion minimo, of te hasta ningun inflacion, riba base anual na final 2008. E cifra definitivo di e indice di prijs na consumidor lo ser publica na cuminsamento di januari 2009 pa Centraal Bureau Statistiek (CBS). Den cuadro di e crisis financiero sigui pa e recesion, e ala cientifico di partido AVP, FESCA, a actualisa su publicacion "Inflatie en BBO-pakket/ Inflacion y e pakete di BBO" cu a ser publica na oktober ultimo. Despues di conclui cu efecto di inflacion di e pakete di BBO ta igual na 7 punto di percentahe, FESCA ta duna un adelanto riba anja 2009. Tur dos publicacion tocante inflacion y e efecto di e pakete di BBO ta obtenible riba www.fesca.org.
E gravedad di e situacion ta e rapides cu e indice di prijs na consumidor riba base anual a cai durante e ultimo lunanan aki na Aruba y cu por resulta den un deflacion temporal durante cuminsamento di 2009. Caida di demanda ta pone presion riba prijsnan interno. E caida di inversionan y e rendimiento di turismo lo resulta den un caida di consumo durante transcurso di anja 2009. "Contrario na inflacion, un situacion di deflacion ta bin acompanja cu caida di demanda y disminuicion di empleo. E caracteristicanan aki ta hasi deflacion un desperfecto hopi mas grandi", Arends ta conclui.
Rebaho di prijsnan pa motibo di caida di demanda ta sosodiendo na Merca tambe. Mirando nos dependencia na e pais aki, e desaroyo di anja 2009 pa Aruba lo depende grandemente di e desaroyonan rond di e dollar mericano. E deficit creciente riba e cuenta coriente di Merca y un debe estatal birando cada biaha mas grandi, causa pa e financiamento di e programanan pa yuda e industrianan afecta, ta hasi cu Merca ta perde su aspecto di ta un safe haven.

Como consecuencia di esaki e dollar mericano por devalua cu 35% den e proximo anjanan den relacion cu otro monedanan. "Nos mester tene cuenta cu e devaluacion di e dollar ta significa devaluacion di nos florin tambe", segun e presidente. Como cu nos ta forma parti di e zona di dollar, nos lo no sinti efectonan directo. Aruba mester ta prepara si pa un inflacion importa durante anja 2009 cu e mesun magnitud cu e efectonan di e pakete di BBO.

Den Corte di Apelacion ayera

AG a demanda mas aña di prison pa grupo stranhero cu a comete diferente atraco



ABOGADO General mr. Gras ayera a baha pisa riba e grupo di Colombiano, kendenan durante un periodo relativamente corto a comete un serie di atraco arma.
Ta trata aki di e hombernan John Jairo Ruiz Valenzuela, Robert Micolta Quinonez, Jeffrey Ortiz y e muher Dominicano Maria de la Rosa Perez.

T'asina cu excepcion di e muher Maria de la Rosa Perez, tur e otronan a apela e sentencia di Corte den Prome Instancia di juli 2008. Den dicho sentencia, Jeffrey Ortiz a wordo condena na 7 aña di prison, Robert Micolta Quionez na 7 aña y 6 luna di prison y John Jairo Ruiz Valenzuela na 5 aña di prison, mientras cu Maria de la Rosa Perez a haya 1 aña di prison. T'asina cu Ministerio Publico a apela contra e sentencia di Maria de la Rosa Perez.

Ayera mainta por a constata cu Maria de la Rosa Perez siman pasa a wordo laga liber y el a presenta den Corte pa su caso. E otro sospechosonan ta sera na KIA y bao vigilancia estricto nan a wordo hiba den sala di Corte. Tur e sospechosonan a bisa Hof cu e motibo cu nan a apela e sentencia ta pasobra e castigo ta demasiado halto.

Robert Micolta Quinonez y Jeffrey Ortiz ta wordo acusa di a comete un atraco arma riba un señora Chines dia 26 di novembre 2007, caminda hasta a los un tiro cu a bay resulta den plafond di e cas.
Den Corte tanto Micolta Quinonez como Ortiz ta desmenti di a haci esaki. Hof a confronta nan cu un serie di declaracion di personanan cu a bisa cu ta nan a hacie.

E otro atraco cu a wordo comete tabata dia 31 di december 2007 na cas di un Hindu. Den e atraco aki tabata envolvi Ortiz, Quinonez, Ruiz Valenzuela y Torres Martinez. Ortiz a purba di tapa pa Torrez Martinez, bisando cu t'e tabata esun cu a bati na porta di e cas p'e cria sali.
Hof a confronta Ortiz cu declaracion di esnan cu a participa den e atraco y tambe e cria, kendenan tur ta indica cu ta Torrez Martinez tabata esun cu a bay bati n'e porta. N'e cas aki nan a forza e cria cu un cuchiu y nan a bay cu 20 mil florin, un cantidad di joyas y aparatonan electronico.

Dia 5 di januari 2008, a sosode un atraco arma na un bar y den e atraco aki tabata envolvi Ortiz, Micolta Quinonez, Ruiz Valenzuela y e muher de la Rosa. T'asina cu de la Rosa tabata traha n'e bar aki y a avisa su amigo Ortiz di e caha fuerte y esey a pone cu nan a bay haci e atraco.

N'e atraco na un mini-market cual a sosode dia 14 di januari 2008, ta Quinonez so por a responde p'esaki den Corte. E otronan no a apela nan sentencia.
Quinonez tambe mester a responde p'e Dominicano cu el a corta cu cuchiu riba e anochi di 31 di december 2007 pa 1 januari 2008. Esaki a sosode den Funchal Bar. Quionez a admiti di a corta e Dominicano, despues cu el a wordo bati pa un grupo cu tabata cu e Dominicano aki.

Ayera por a mira cara di e sospechosonan cambia ora nan a tende AG a exigi pa aumenta e castigo. AG a pidi pa aumenta e castigo di Quinonez pa 8 aña di prison, di Ortiz pa 7 aña y 9 luna di prison, p'e muher de la Rosa 2 aña y 6 luna di prison y pa Ruiz Valenzuela e castigo a keda 5 aña. Dia 6 di januari 2009 lo dicta sentencia na Corsow.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444


PUEBLO TA UNI NA
CONCIERTO DI SPERANZA DI AVP
Un Comienso Nobo pa Aruba!